



## Ийсан векалийн гүллакхаш

*Ийсан векалийн гүллакхаш* це йолу төптар *Ийсас беана, Лакас длаэзбина* болу хаза кхаж це йолчу төптаран таъхье ю. Төптаран көртэд *Ийсан мурдаша хаза кхаж «Ярушалайм-Галах а, берриг яхуд-махках а, Шамран-махках а, Лайттан йистошкага кхаччалц»* (1:8) дласабаржорах лаыцна дийцэр. Ийсана таъхьа-Ииттинчөр болам, жуыгийн къомана юкъах бола а белла, дерриг а дүнненна дин а хилла дла-Хийттарх лаыцна яздо төптар төхөн. Яздархо төптар дешархой тешо Герта Ийсана таъхьа-Ииттинаар Риман империа политически агтор кхераме ца хиларх а, Ийсан мурдийн дино жуыгийн дин кхачаме хила дла-Хийтторх а.

*Векалийн гүллакхаш* көртэд чухаа декъе екъя мегар ду. Цу дакъош-кахь Ийсах болу хаза кхаж хайхкох хиларх а, Ийсах тешачийн тобанаш дла-Хийтторх а гойту:

1) Ийса стигала хъалаваукхинчул таъхьа Ийсан мурдийн болам дла-боловалар (1–7 кортош);

2) Исаил-мехкан кхечу меттигашка а болам дласабаржар (8–12 кортош);

3) Рим-Галина төкхиччалц Дүнненаюккъерачу хордана гонахара латтанашкахула болам кхидла дласабаржар (13–28 кортош).

*Векалийн гүллакхаш* це йолчу төптаран шатайга башхо ю Делан Синан гүллакх гайтар. Ялта чудерзоран дезачу дийнах Ярушалайм гулбеллачу Ийсах тешачарна Шен ницкъаца тедо-ссира Делан Са. Цу Сино лелош а, чагибеш а бу Ийсах тешарш а, церан күйгалхой а төптарехула вайга кхажччу берригээ хиламашках. Ийсах тешачарх болу дүххарлера хаам цхъаболчу динан хъехамашках буйцуш бу, ткъя *Векалийн гүллакхаш* төхөн бийцинч хиламаша цу хааман ницкъя гойту Ийсах тешачийн дахарх а, тешачийн тобанийн юкъаметтигашках а.

*Делан Са* лур ду алар

**1** <sup>1</sup>Лоруш волу Теапил, сайн хъалхарчу жайни төхөн ас яздинера хъояга Ийсас дан а, хъеха а долийнчуу дерригенах а лаыцна, <sup>2</sup>Шен векалшна Делан Синехула омра

<sup>1:1</sup>Лака 1:1-4.

а дина, стигала Иза хъалаваукхинчул төкхиччалц. <sup>3</sup>Хала баланаш а, кхалхар а лайра Цо. Юха, ден а велла, цу векалшна төвеара Ийса, царна Ша гойтуш. Цо дукхазза а Ша денвалар билгал бакъ хилар гойтуш долу тоышаллаш делира. Ийсас, кхин а шовзткъя дийнах царна хъалха а хүттуш, Делан Олалхэх лаыцна дүйцуря.

<sup>4</sup> Цкъя, векалш шүүнэ гул а бина, Цо омра дира царьга: «Ярушалайм-Галаара дла а ма довла, Аса шуна дийцинч, Дадас шуна лур ду айллачу дикане сатуйсуш а хила. <sup>5</sup>Хунда айлча Яхъяас шу хих чекхдехира, ткъя масех де даялча, шу Делан Синах дузур ду».

### *Ийса стигала хъалаваукхар*

<sup>6</sup> Мурдаша, гул а белла, хайттира Ийсага: «Эла, Ахъя Исаилан пачхъалх юха меттажийтэй хан тие ца кхажчна?» – айлла.

<sup>7</sup> Цо жоп делира: «Дадас Шен бакъонца ехкина хенаш а, денош а хаар шун гүллакх дац. <sup>8</sup>Амма шуна тие Делан Са а дөвссина, шууга ницкъя бе-ача, Сан тешаш хир ду шу Ярушалаймех а, берриг яхуд-махках а, Шамранан махках а, дүнненан юисте кхаччалц а».

<sup>9</sup> Иза а айлла, церан баяргашна хъалха стигала хъалаваукхна волу Ийса мархи юкъах къайлавелира. <sup>10</sup>Мурдаш леррина стигала хъожуш лаыттара Иза хъалахъочу хенаша. Цхехъана царна юххех кийн духар а дүйхинаши стаг дла-Хийттира. <sup>11</sup>«Галилай-мехкан бахархой, – элира цара, – шу хүн деш лаытта, стигала а хъожуш? Шу долчура Ийса стигала хъала-вокхуш шуна гина ма-хиллара, Иза иштта юхавогиур ву».

### *Яхудан меттэ векал харжар*

<sup>12</sup> Цул таъхьа векалш, Зайт-диттийн<sup>1</sup> лам тие чу а биссина, Ярушалайм баяхкира. И лам Ярушалаймана уллох бара, садо<sup>2</sup>учу шоьтан дийнхэнх бан магийнчуу некъян барамех хиллал. <sup>13</sup>Гала а баяхкина, увш лакхарчу ца чохь гулбелира. Векалийн төреш яра: Кипа, Яхъя, Якъуб, Йандар, Пилап, Тіама, Барталамай, Маттай, Хіалпайн кіант Якъуб, Якъубан кіант яхуд, Шаміа, ша төлэцнагр төвирззина хоочуш дан ге-тертаг\*. <sup>14</sup>Увш гуттар а цхъальна гуллора до-ланаш дан. Масех зуда а яра царьца, иштта Ийсан нана Марем а, Ийсан вежарий а бара.

<sup>15</sup> Цкъя увш гулбеллачу метте бие ткъя гергга динан ваша веара. Кипас, хъала а га-йттина, элира: <sup>16</sup>«Вежарий! Делан йоза хоочуш ца хилча ца

\* <sup>1:13</sup> Грекийн төптар төхөн: *Шаміа-зилатхо*. Зилатх: Риман йедална дүхъял къийсам латтош йолчу жуыгийн динан тобанан декъашхо.

<sup>1:4</sup> Лака 24:49. <sup>1:5</sup> Маттай 3:11; Марк 1:8; Лака 3:16; Яхъя 1:33. <sup>1:8</sup> Маттай 28:19; Марк 16:15; Лака 24:47, 48. <sup>1:9</sup> Марк 16:19; Лака 24:50, 51. <sup>1:13</sup> Маттай 10:2-4; Марк 3:16-19; Лака 6:14-16.

долу. Ийса лоцуш болчарна тIехь куйгальда дина волчу ЯхIудах лаынна хиндерг Делан Сино Даудехула аылла дара оцу Йозан тIехь.<sup>17</sup> ЯхIуд вайх цхъяа вара, вай Далла гIуллакх дечу хенахь вайца дакъя а лецира цо».

<sup>18</sup> Ийсана инчү ямартлонах шена деллачу ахчанах цо латта эцнера. Цу лаытта тIехь велла карийна иза, дайттIачу гай чуыра араяылла чоко а йолуш.<sup>19</sup> Ярушалаймехъ массарна а хабара оцу хиллачу лаынна, цундела шайн маттахь цара «ХIакал-дама» аыллера цу лаыттах. Иза «Цийн латта» бохург ду.

<sup>20</sup> «Забур<sup>Д</sup> тIехь цхъанхъа яздина ду:

„Цүнан керт дIатесна хулыйла,  
цигахъ цхъа а кхин ма вехийла“,  
вукхунхъа:  
„Далла гIуллакх дечохъ цуынан меттиг кхечо дIалоцийла“.

<sup>21</sup> Цундела вайна оышу гуттар а вайца Ийсана уллохь а хилла,<sup>22</sup> ткъя иштта Яхъяас нах хих чекхбохуу хиллачу хенахь дуйна, Ийса вай долчыра стигала хъалавакхалц хилла волу стаг. Иза, вай санна, Ийса денваларан теш хила а веза».

<sup>23</sup> Шиъ билгалваакхира: шех Бар-Сабба я «Юст» олу Юсуп а, Маттахь а.<sup>24</sup> Векалша доIа дира: «Веза Эла! Хууна хIораннан а дог девза, гайтакхъа тхуна<sup>25</sup> ша ваха веззачу метте дIаваханчу ЯхIудан метта, Айхъа векал а вина, гIуллакх дан хаържинарг». <sup>26</sup> Юха цара кхаж тесира. И кхаж Маттахын бёлира. Иза, шийтталгIа векал а хилла, вукху цхъайттаннах дIакхийтира.

#### Делан Са доссар

**2** <sup>1</sup>Жуыгтийн «Шавуот» цIе йолчу ялта чудерзоран дезачу дийнахъ массо а векал цхъянакхийтира. <sup>2</sup>Цеххъана, ЧIогIа хъаыкхнану махах тера а йолуш, стигалара цхъа ГловгIа хезира. Цо уш чохь болу дерриг а цIа дузыра. <sup>3</sup>Йогучу цIеран алунех тера долу меттанаш гира векалшна. Уш, декъя а делла, кхарна хIоранна тIехула севцира. <sup>4</sup>Делан Синах а бузьна, Цо шайна деллачу похIимица тайп-тайпана меттанаш дийца буйлабелира векалш.

<sup>5</sup> Ярушалаймехъ цу хенахь дуыненан массо а халкъашна юкъара схъаих-на жуыгтий бара. Уш къастьтина чIогIа Делах тешаш а, Цунах кховрууш а бара. <sup>6</sup>И ГловгIа ялча, дукха нах гулбелира. Массо а цецвайлла виснера, хIунда аылча хIоранна а векалша буйыцу шен-шен къоман мотт хезара. <sup>7</sup>Инзарбевлла, цара хоыттура вовшашка: «И адамаш массо а галилайхой дац? <sup>8</sup>Вайна хIоранна а муха хеза, цара вайн ненан мотт буйышу? <sup>9</sup>Вайна юкъахь бу парпанхой а, мадайхой а, Иейламхой а, Месопатамера

<sup>1:18, 19</sup> Маттай 27:3-8. <sup>1:20</sup> Забур 68:26; Забур 108:8. <sup>1:22</sup> Маттай 3:16; Марк 1:9; Лака 3:21; Марк 16:19; Лака 24:51. <sup>2:1</sup> Іамальяр 23:15-21; Карлабакхинарг 16:9-11.

бахархой а, ЯхIуд-махкара а, Каппадокера а, Понтера а, Асиара а,<sup>10</sup> Пхъаргера а, Пампилара а, Мисарара а, Ливин Къурина-гIалин йистера адамаш а, римхой а,<sup>11</sup> (жуыгтий а, жуыгтий дин керла тIеэннарш а), Крит-гIайренан бахархой а, Іаърбихой а. Ткъя вайна массарна а хеза вешан меттанашкахъ цара Делан сийлахъчу гIуллакхех лаынна дуыщуш! <sup>12</sup> Цец а буйлуш, хиллачу ца кхеташ, вовшашка хоыттура цара: «Ванах, хIара хIун ду?» – бохуш.

<sup>13</sup> Цхъabolчара бохура, бийла а буйлуш: «Цара алсам мерза чагIар мелла».

#### Кипас Шавуот-дийнахъ дина къамел

<sup>14</sup> Кипас, вукху цхъайтта векалца дIа а хIоыттина, аз айдеш, элира нахе: «ЯхIудхой а, Ярушалайман бахархой а! Пурба ло суна дерриг а шайна дийцийти. Дика сөяга ладогIалаш! <sup>15</sup> ХIара нах, шуна ма-моттара, бехна бац, хIинца Иуыранна исс сахът бен ма ца даялла. <sup>16</sup> Ткъя Юал-пайхамаро дийцинарг ду хIара.

<sup>17</sup> „ТIаъххарчу деношкахъ, – боху Дала, – Аса Сайн Синан Іаъ тухур ю дерриг а адамна тIе.

ТIаккха шун кIентий а, мекхарий а, шайга пайхамаралла а досьсина, Делера болу хаамаш беш хир бу.

Кегийнаш Делера долу тамашина сурташ шайна хъалха хIультуш хир бу,

ткъя бакхийнаш Делера долу Генаш гуш хир бу.

<sup>18</sup> Сайн ялхощна тIе, божаршна я зударшна делахь а, Сайн Синан Іаъ тухур ю Аса цу деношкахъ, ТIаккха цаъргахъ пайхамаралла хир ду.

<sup>19</sup> Аса стигалан Іаърчашкахъ<sup>Д</sup> а, лаытта тIехь а тамашина хIуманаш гойтур ду: цIий, цIе, кIуыран мархаш.

<sup>20</sup> Везачу Элан сийлахъ де тIекхачале малхах бода хир бу, баттах цIий хир ду.

<sup>21</sup> Амма массо а Везачу Эле кхойкхуш верг кIелхъарвокхур ву“.

<sup>22</sup> Исраилхой, ладогIалаш сөяга: Назартара Ийса адам делахь а, Дала Иза шуна хъалха къобалвира. ХIунда аылча шуна ма-хъаъара, Дала Цүнгахула шуна юкъахь тамашина хIуманаш а, билгалонаш а кхочушйора.

<sup>23</sup> Ийса Делан лаамца а, Цунна хъалххе гуш ма-хиллара а, шун кара дIавелира, ткъя аша дин доцучу нахе, жIарах дIа а тохийтина, вейтира Иза.

<sup>24</sup> Амма Дала веллачура денвира Иза, Іожаллин багара а вайкхина.

<sup>2:17-21</sup> Юал 2:28-32 (Грекийн). <sup>2:23</sup> Маттай 27:35; Марк 15:24; Лака 23:33; Яхъя 19:18. <sup>2:24</sup> Маттай 28:5, 6; Марк 16:6; Лака 24:5.

Іожаллин ницкъ ца кхечира Иза шен карахь сацо.<sup>25</sup> Дауда олура Цунах лаынна:

- „Суна гуттар а гора Веза Эла сайна хъалха.  
Иза суна альтту агIор ву, со воха ца вохийта.  
<sup>26</sup> Цу бахъанина хазахетарх дуьзна ду сан дог,  
сан матто гуттар а хеставо Хъо,  
сан дегI а ду сатуйсийлах дуьзна.  
<sup>27</sup> ХIунда аылча Ахъя вүттур вац со кошахь.  
Хъайна тешаме Волчунна вахкавалар гойтур дац Ахъ.  
<sup>28</sup> Ахъя бакъдолчу дахаран некъ гайтина суна.  
Хъайн юхъя дуьхъял суна хазахетар дийр ду Ахъ“.

<sup>29</sup> Вежарий, аса билгала бакъдерг дIахоуыту шуна: вайн тайпанан да Дауд вала а велла, дIа а воыллина. Цуынан каш таханлерчу дийне кхач-чалц лаытташ а ду.<sup>30</sup> Иза пайхамар vara. Дала цунна чIагIо йинера, цуынан тIаыхъенах стагана паччахъалла лур ду Ша аылла.<sup>31</sup> Хиндерг хууш, Дауда дийцинера Дала леррина Къобалвинарг денлург хиларх а, Иза ко-шахъ вүсүрг ца хиларх а, Цуынан дегIана дахкадалар тург ца хиларх а лаынна.<sup>32</sup> Дала Ийса денвира, вай Цуынан тешаш а ду.<sup>33</sup> Иштта Делан альтту куьйга хъалавауккхинчу Цо Дегара Шена лур ду аылла Делан Са схайцира. Ийисас кхочущдира тахана шуна гуш а, хезаш а дерг.<sup>34</sup> Дауд стигала хъалаваулла вацара, амма цо элира:

„Вайн Везачу Эло аылла Хъалдолчу Эле:  
«Суна альтту агIор охъахаа,

<sup>35</sup> Аса Хъян мостагIий Хъян когашка охъабахккалц», – аылла“.

<sup>36</sup> Цундела, берриг а исраилхой, хаалаш: аша жIарах дIатохна Ийса – Дала Цунах Веза Эла а, Къобалвинарг а вина шуна».

<sup>37</sup> И дешнаш хезча, эхъ хетта, нехан дегнаш лелхадохкура. Цара хоьттура Кипе а, кхечу векалишка а: «Вежарий, хIун дан деза оха?» – боуш.

<sup>38</sup> Кипас элира царьга: «Шух хIора а Далла тIе а верзий, шаш хих чекх-дахийта Ийсан дуьхъя, шайн къиношна гечдайтархама. ТIаккха шуна совIат санна Делан Са лур ду.<sup>39</sup> И совIат дукха хенахь дуьйна а лур ду аылла дара шуна а, шун берашна а, шуна тIаыхъабогIучу, Дала Шена тIе-кхойкхун болчу массарна а».

<sup>40</sup> Кипас, царьга дIа а хъедеш, дехарца бохура: «КIелхъардовлалаш хIок-ху телхинчу адамех». <sup>41</sup> Цуынан хъехам тIеоыччара шаш хих чекхдохуь-тура. Цу дийнахь Ийсан мурдийн тоба кхин кхаа эзар стагана совьеилира.

### Iийсах тешачеран дахар

<sup>42</sup> Уш гуттар а векалийн хъехаме ладугIуш а, вовшех дагабовлуш а, бе-пиг доюш а, доIанаш деш а бара.<sup>43</sup> Берриш а Делах кхоруш бара. Дала

дукхха а тамашина Гуллакхаш дора векалшкхула.<sup>44</sup> Ийсах тешаш берш цхъальна бара, церан массо а хIума юкъах дIасадохкъура цара, хъанна хIун оьшу хъальжина.<sup>45</sup> ХIора дийнахь цхъальна Делан цIийнан кертахь бара уш. Ценошкх цара хазахетарца а, даггара а, кег а деш, бепиг дуу-ра,<sup>46</sup> Далла хастамаш а беш. Гонах болчара а уш лорура.

Везачу Эло хIора денна совийоккхура кIелхъарбохуний тоба.

### Кипас сагIадоххуузыап стаг тово

**3** <sup>1</sup>Кипий, Яхъяй вара сүйренан ламазе Делан цIийнан керта воль-дущ. <sup>2</sup> Цу хенах «Исбахъя» аылла це йолчу кевнан йисте а валийна, охъахайира вичхана дуьйна а зыап волу цхъя стаг. Иза хIора денна а, вала авой, цигахь вүттурда, Делан цIийнан керта богIучу нахе цуынга сагIа дехийтархъама. <sup>3</sup> Кевнна хъалха Кипий, Яхъяй а гина, царьга сагIа дий-хира зыапчы стага. <sup>4</sup> ХIара шиъ леррина хъальжира цуынга. Юха Кипас элира: «Схъальжал кхузал!» <sup>5</sup> И стаг дIахъальжира царьга, шена цхъя яларе са а тесна. <sup>6</sup> ТIаккха Кипас элира: «Дети а, деши а дац согахь, амма сайн дерг ло ас хъуна. Дала леррина Къобалвиначу, Назартарчу Ийсан дуьхъя, хъала а глаттий, дIаволало!» <sup>7</sup> Цо, альтту куьг схъя а лаынна, хъалагIаттийра и стаг. ЦIеххана зыапчы стеган когаш а, голаш а то а елла, чIагIельери. <sup>8</sup> Иза, хъала а гIастьина, дIаволавелира. ДIаволалуш, ирхкхиссалуш, Далла хастамаш беш, царьца Делан цIийнан керта вахара иза. <sup>9</sup> Дерриг а адамна гира иза, Далла хастамаш а беш, ирхкхиссалуш, схъавогIуш. <sup>10</sup> «Исбахъчы» кевнехъ сагIадоххуузыап стаг а вевзина, цуынан товалар а гина, инзарбелла бара нах.

### Сулим-паччахъан цIарах йолчу меттехъ Кипас дина къамел

<sup>11</sup> Товелла зыап стаг, Кипиний, Яхъяний тIаыхъара а ца волуш, во-гIура. Инзардаулла дедда догIу дерриг а адам царна тIаыхъе Сулим-пач-чахъан цIарах йолчу лекхачу бIогIамех йинчу гIишлонна тIекхечира. <sup>12</sup> ТIаыхъа богIу нах а гина, Кипас элира: «Исраилхой, хIокху Гуллакхах шу цец хIунда дуьйлу? Тхешан ницкъяца я сүпта хиларца товина-м ца моятту шуна оха и стаг? <sup>13</sup> ИбрахIиман а, Исхъакхан а, Якъубан а, вайн дайн а Дала сийдеш айина Шен ялхо волу Ийса. Амма аша Иза вейтира, Пулатана хъалха Цунах дIа а къастьина, цо Иза дIахеца сацам биннашехъ а. <sup>14</sup> Далла тешаме Верг а, Делан лаамехъ Верг а тIе ца оьцуш, стаг вийна зуламхо кIелхъарвакх аылла, дийхира аша. <sup>15</sup> Дахар Кхоллархо вийра аша! Амма Дала веллачура денвира Иза, цу хIуманна тхо тешаш а ду. <sup>16</sup> Ийисах тешар баъхана долуш, Цуынан цIаро тешарехъ чIагIивина и шуна

2:25-28 Забур 15:8-11 (Грекийн). 2:30 Забур 131:11; Дауд 7:12, 13. 2:34, 35 Забур 109:1.

2:44 Векалийн 4:32-35. 3:13 Арадаккхар 3:15. 3:14 Маттай 27:15-23; Марк 15:6-14; Лака 23:13-23; Яхъя 19:12-15.

гуш а, вевзаш а болу стаг. Билгала, Ийсас кхунна деллачу тешаро товина хIара стаг, шуна ма-гарра.

<sup>17</sup> Вүшта, вежарий, суна хая, аша а, шун хъякамаша а и гIуллакх шайна ца хаарна динийла. <sup>18</sup> Амма Дала иштта кхочущдира, Шен массо а пайхамарехула хайтина долу, Ша леррина Къобалвинарг баланийн хIордах чекхваккхар. <sup>19</sup> Хинца, шаш лелийначунна дохко а довлий, Далла тIедерза, шайн къинош дIадахийтархама. <sup>20</sup> Тлакхха Дала шуна паргыт зама йоуыйтур ю. Тлакхха Цо шуна хIоттийна болу, Ша леррина Къобалвинарг воуыйтур вара. И Къобалвинарг Ийса ву. <sup>21</sup> Амма Дала Шен пайхамаршахула Ша дерриг а юхаметтахIоттор ду айларг тIекхаччалц юлчу ханна Ийса стигалахь хир ву. <sup>22</sup> Муса-пайхамаро а ма айлла:

„Шун Везачу Дала, шун вежарех Пайхамар хIоттор ву шуна юкъахь, со санна.

Цо бохучу массо а хIумане ладогIалаш.

<sup>23</sup> Цүнга ла ца дөгIнарг массо а, шен халкъах дIа а къастийна, хIаллаквийр ву“.

<sup>24</sup> Цул сов, массо а пайхамаро, Шамъал-пайхамарна тIера дуийна, хIара денош догIур ду айлла ду. <sup>25</sup> Ткъя пайхамарийн а, Дала шун дайшкадинчу весетан а тIаъхъенаш шу ю. Дала айлла ИбрахIиме: „Хъян тIаъхъенашкхъ декъала хир ду дуьнен чуьра массо а халкъаш“. <sup>26</sup> Шен Ялхо денничча, Дала уггар хъалха шуна тIевайтира Иза, зуламечу гIуллакхех шух хIора а дIадерзош, къобалдархама».

#### *Кипас а, Яхъя а көртакчу кхеташонехь*

**4** <sup>1</sup> Кипас а, Яхъя а нахаца къамел дечу хенахь царна тIе динан дай а, Делан цIийнан гIаролхойн хъякам а, динан тобанан садукъойд цIе йолу нах а баяхкира. <sup>2</sup> Уш чIогIа реза бацара Кипас а, Яхъя а нахана хъохуш хиларна а, Ийса веллачура денвелла бохуш кхайкхам барна а. <sup>3</sup> Цара и шиъ, схъя а лаъцна, ларвайта Гароле дIавелира, хIунда айлча тIе-еана суйре а яра, хан а яылера.

<sup>4</sup> Ткъя цу шиннан хъехамашка ладогIна болу дукхажберш тийшира цара дийцинчух, цундела Ийсах тешнарш пхи эзар гергга хилира.

<sup>5</sup> ШолгIачу дийнахь хъякамаш а, баккхий нах а, Иелам нах а Ярушалай-мехъ цхъяна гулбелира. <sup>6</sup> Динан көртакчу да Іанна а, иштта Кайба а, Яхъя а, Искандар а, динан көртакчу ден дозалхой а, кхиболу гергара нах а бара цигахь. <sup>7</sup> Кипий, Яхъя а къокъе а ваккхийтина, цаърга барт хатта буйлабелира ушь: «Муылхачу ницкъаца а, хъенан цIарах а дара аша динарг?» – бохуш.

<sup>8</sup> Делан Синах вүвзна волчу Кипас жоп делира: «ЛадогIалаш, халкъан тхъамданаш а, баккхий нах а! <sup>9</sup> Нагахь санна цомгуш волчу стагах бинчу

<sup>3:22</sup> Карлабаккхинарг 18:15, 18 (Грекийн). <sup>3:23</sup> Карлабаккхинарг 18:19. <sup>3:25</sup> До-ладалар 22:18.

къинхетамах аша тахана тхогара жоп дехахь, <sup>10</sup> дIахаалаш шуна а, дерриг Исраилан халкъана а: аша, жIарах дIа а тохна, вейтинчу, Дала веллачура денвинчу, Назартарчу, Дала леррина къобалвинчу Ийсан дуьхъя товина болу хIара стаг шуна хъалха лаътташ ву! <sup>11</sup> Ийса – Иза, „Гишлошъечу пхъераша дIа а кхойссина, сонан йисте дIахIоъттина болу тIулг“ бу. <sup>12</sup> Кхин цхъяньгах а кIелхъардовлар дац, хIунда айлча стигал кIелахь кхин цIе яц адамашна кIелхъардовла елла».

<sup>13</sup> Барт хоттуш берш цецбевллера Кипин а, Яхъян а дойналлех. ХIара шиъ дешна а воцуш, мискачу нахах ма вара. Юха кхелаошна хиира хIорш Ийсаца хиллий. <sup>14</sup> Амма царна уллохь лаътташ товина стаг а гуш, дуьхъял ала хIума дацара кхелахойн. <sup>15</sup> Юха векалшха, коъртакчу кхеташонера арадовла айлла, омра а дина, барт бан хIиттира ушь.

<sup>16</sup> «ХIун де вай оцу нахана? – бохура цара. – Ярушалайман баҳархощна гина цара дина тамашийна хIума. Вайга иза дайалур дац. <sup>17</sup> Амма хилла-чух лаъцна хабар нахана юкъахь ца даржийта, вай дехка деза царна Ийсан цIарах хъехам бар».

<sup>18</sup> Юха а Кипий, Яхъя ай чу а валавайтина, омра дира цара, Ийсан цIе а ма яккха, Цунах лаъцна хъехамаш а ма бе айлла. <sup>19</sup> Амма Кипас а, Яхъя ас а жоп делира: «Ойла ейша шаш а, нийса дуй Далла хъалха, Делал хъалха шуьга ладогIар? <sup>20</sup> Цундела тхайна гинарг а, хезнарг а ца дуьцуш тхо дIалур дац».

<sup>21</sup> Ткъя вукхара, кхерамаш а тийсина, дIахийцира Кипий, Яхъя а, кхарна хIун таIазар дийр ду а ца хильна. Хиллачунна Далла хастамаш беш дара дерриг а халкъ. <sup>22</sup> ХIунда айлча и тамашийна дарба хиллачу стеган шовзткъя сов шо дара.

#### *Делах тешачийн доIа*

<sup>23</sup> Шаш дIахецча, Кипас а, Яхъя а, шайн накъостий болчу а веана, шайга динан коърта дайша а, баккхийчу нах а баяхнарг дIадийцира. <sup>24</sup> И дерриге а шайна хезча, Делах тешаш берш цхъяньний аз айдина доIа дан хIиттира:

«Хъалдолу Эла! Ахъя стигал а, латта а, хIорд а, царна чохь мел дерг а кхойллина!

<sup>25</sup> Ахъя айлла Хъайн ялхо волчу тхан ден а Даудан багахула Делан Синца:

„ХIунда буйлу кхечу къымнек болу нах карзах, хIунда лоъцу халкъаша хиндоцург дага?

<sup>26</sup> Дуьненан паччахаш а, куыгалхой а цхъяна гулбеллерга Везачу Элана а, Дала Къобалвинчунна а дуьхъалбовла“.

<sup>4:11</sup> Забур 117:22. <sup>4:24</sup> Арадаккхар 20:11; Нахъми-ЯхIу 9:6; Забур 146:6. <sup>4:25, 26</sup> Забур 2:1, 2 (Грекийн).

<sup>27</sup> Билгала, хюокху галахъ Хярод а, Понти Пулат а кхечу къамнийн нахаца а, Исраилан халкъаца а цхъанакхийтира Хъан Везачу а, Ахъа къобалвинчу а Ялхочунна Ийсанга кхел ян. <sup>28</sup> Ахъа Хъайн лаамца а, куйгагца а тъедиллинарг кхочушдира цара. <sup>29</sup> Хинца а, Веза Эла, хъажахъа цара туьсучу кхераме. Тхуна, Хъайн ялхощна, ницкъ лохъа ерриге а майраллиса Хъан дош кхайкхо, <sup>30</sup> ткъа Ахъа Хъайн Везачу Ялхочун Ийсан ца-рах дарба дан а, тамашийна хуманаш а, инзаре гуллакхаш а гайта а кховдадо Хъайн күг!

<sup>31</sup> Цара доа чекхдаекхича, уш лајтташ болу меттиг егийра, цу сохьта берриш а Делан Синах бузьира. Цул тањхъа цара майрра кхайкхадора Делан дош.

#### *Массо а хюма юкъахъ хилар*

<sup>32</sup> Дела тешнарш дегнаща а, хъекъалца а цхъанна бара. Цхъаммо а ца бохура шен долахъ дерг шен бен дац. Шайн мел дерг юкъахъ дөйкъура цара. <sup>33</sup> Векалша боккхачу ницкъаца тоышалла дора Ийса-Эла денваларх лајцна. Дала а къобалбора уш. <sup>34-35</sup> Латта а, ценош а долчу наха, уш да а духкий, схъадеана ахча векалийн когашка охъадилларна, цхъа а къен стаг ваџара царна юкъахъ. И ахча цунна оьшуучуынга хъаљжина лора. <sup>36</sup> Масала, Кипр-гайре тера Юсуп це йолчу, Леви тайпанах волчу стага (векалша цунах Бар-Нааб а олура, ткъа иза «синтеман къант» бохург ду) <sup>37</sup> шен латта да а дохкина, схъадеана ахча векалийн когашка охъадиллира.

#### *Хъанас а, Шаппира а*

**5** <sup>1</sup> Цхъана стага шен бахам длахъкира. Цу стеган це Хъанас яра, цу-нан зудчун це Шаппира яра, <sup>2</sup> Амма шена кхачнчу ахчанах цхъа да-къа цо длачкъийра. Цунан зудчунна а хъара иза. Диснарг, схъа а деана, векалийн когашка охъадиллира цо. <sup>3</sup> Кипас элира цуынга: «Хъанас, мича бахъанина ийллина иблисо хъан даг чу ойла, Делан Синна ашпаш а бойттина, айхъа, латта а дохкина, схъаэнчу ахчанах цхъа да-къа хъай-на дита айлла? <sup>4</sup> Ахъа длахъкале а и латта хъан ма дара, ткъа цунах схъаэн-ча ахча а ма дара хъан. Хъунда дира ахъа иза? Ахъа и ашпаш нахана ца бойттина, Далла бойттина».

<sup>5</sup> И дешнаш хезча, Хъанас, охъа а војжна, велира. Чигла кхерам тесира и хезнашийн массеран а кийра. <sup>6</sup> Схъабахъинчу кегийчу наха да-къа, да а хъарчийна, да а дахъна, длахълира.

<sup>7</sup> Цул тањхъа, кхин кхо сахьт дахъла, цига Хъанасан зуда еара. Цунна ца хъара хилларг. <sup>8</sup> Кипас хайтира цуынга: «Алал сога, хюокху мехах дох-кирий аша латта?»

<sup>4:27</sup> Лака 23:7-11; Маттай 27:1, 2; Марк 15:1; Лака 23:1; Яхъя 18:28, 29. <sup>4:32</sup> Векалийн 2:44, 45.

Зудчо элира: «Хъа, оцу мехахъ».

<sup>9</sup> Кипас элира цуынга: «Муха дахъира шуьши бартбан Делан Са зерхъама? Нелархъ когийн тата хезий хъуна? Хъан майра да а воыллина, чубоглу нах бу хъуна уш. Хъо а длахъюр ю хъуна цара». <sup>10</sup> Цу сохьта, цуынан когашка охъа а йоъжна, элира и зуда. Чубахъинчу кегийчу нахана и елла йуллуш гира. Длахъна, шен майрачунна улло длахълира иза. <sup>11</sup> Ий-сах тешнашийн ерриг тоба а, и хилларг хезнарш а кхерамо бахъийнера.

#### *Тамашийна билгалонаш а, инзаре хуманаш а*

<sup>12</sup> Дала векалшхаула нахана дуккха а тамашийна билгалонаш а, инзаре хуманаш а гойтура. Массо а, цхъа барт а болуш, Сулим-паччахъан царах юлчу меттехъ гуллора. <sup>13</sup> Наха уш лоруш белањ а, хийрачех цхъа а царна юкъа ваха ца хуттура. <sup>14</sup> Амма Везачу Элах тешна болу божарий а, зударий а алсамбуйлора царна юкъахъ. <sup>15</sup> Наха шайн цомгуш берш маңгешна а, гоњашна а таехъ урамашка арабохура, таехволовчу Кипин ИндагI мукъана а царна тедожийта. <sup>16</sup> Ярушалаймана гонахарчу Паланашкара адамийн тобанаш охъура. Цара шайн цомгуш болу а, жинаша хъизош болу а нах балабора. Массарна а дарбанаш хульура.

#### *Векалиш длахъцар*

<sup>17</sup> Динан којрта да а, динан садукъойн<sup>11</sup> тобанах болу цунна уллоранаш а хюгIах бузьна бара. <sup>18</sup> Цара векалш, да а лецийтина, халкъана йина юлчу набахти чу бохкийтира. <sup>19</sup> Буйсанна Везачу Элан малико, набахтин ков схъа а диллина, арабеира уш. <sup>20</sup> Цо элира цаърга: «Делан ций-нан керта а гой, нахана хюокху керлачу дахарх лаций дийца», – айлла.

<sup>21</sup> Йульранна, шайга ма-аллара, Делан цийинан керта а бахъкина, нахана хъехам бан хиттира векалш.

Ткъа динан којртаччу дас а, цуынан уллорачара а Исраилан халкъан тхъамданаш којртаччу кхеташоне а кхайкхина, набахтера векалш схъабало шайн ялхой баҳийтира. <sup>22</sup> Набахте бахъкинчу эпсаршна цу чохъ векалш ца каририя. Цара, юха а бахъкина, элира: <sup>23</sup> «Набахтин ков дика длахъевлина ду, иза лардеш Гаролаш а ду, амма иза схъадиллича, чохъ цхъа а кара-м ца ви тхуна», – айлла. <sup>24</sup> Цаърга ла а доигIна, Делан цийинан Гаролан хъаљкам, динан којрта дай а инзарабевлла бара, «Хъара хүн ду?» – бохуш. <sup>25</sup> Юха цхъаммо, ван а веана, хаам бира: «Аша набахти чу бахъкинаш Делан цийинан кертах нахана хъехамаш беш бу», – айлла. <sup>26</sup> Тлакхха Гаролан хъаљкамо, эпсаршца ваха а вахана, векалш схъабалийра. Цара векалшна ницкъ ца бира схъабалочу хенахъ, хъунда айлча наха шайна таулгаш деттарна кхөйрура уш. <sup>27</sup> Векалш којртаччу кхеташоне чубалийра. Динан којртаччу дас элира цаърга: <sup>28</sup> «Оха шуна чигла дихкинера,

<sup>5:28</sup> Маттай 27:25.

цу стеган цАрца ма хъеха аылла, амма аша шайн хъехам ерриге а Ярушалаймех дАсабаржийна. Цул сов, цу стеган цИй тхох хъарчадо аша».

<sup>29</sup> Кипас а, кхечу векалша а жоп делира: «Наханачул а сов Далла муть-Таҳх хила деза тхо! <sup>30</sup> Амма дечигах хъала а оыллина, аша вийна волу Йииса вайн дайн а Дала веллачура денвина. <sup>31</sup> Амма Дала Изя, Эла а, келхъардохург а вина, Шен альтту куйга айира, Исраилан халкъ, дохко а даялла, Далла тЕдерзийтархъама а, цу халкъана гечдархъама а. <sup>32</sup> Тхо тешаш ду оцу дерригенна а. Ша бохург деш волчунна Дала делла Деза Са а ду оцунна теш».

<sup>33</sup> И дуьйцург а хезна, динан коьрта да а, чохъ берш а чIогIа оыГазбахара. Векалш байа лууш бара уыш. <sup>34</sup> Наха лоруш а волуш, парушхоД а волуш, цхъа Иелам стаг вара царна юкъахъ. Цүнан цIе Гамлиал яра. Кхеташона хъалха а хIоътина, цхъана ханна векалш арабахийтира цо. <sup>35</sup> Цул тIаъхъа цо кхеташонан декъахошкэ элира: «Исраилхой, дика ойла елаш оцу нахана шаш дан гЕртакун. <sup>36</sup> Дукха хан юццуш кхузахъ, ша тхъамда ву аылла, Тхъада цIе юлуш цхъа стаг гучувелира. Цунна тIаъхъа виъ бIе гергта стаг хIоътира. Амма иза вийначул тIаъхъа, цүнан накъостий дАсабевдира. ХIумма а доцург а хилла, дАделира и гIуллакх. <sup>37</sup> Цул тIаъхъа Галилайра Яхъуд гучувелира. Нах дIаязбечу хенахъ веанчу цо гIаттамана тоба вовшахтуйхира. Изя а вийра, цунна тIаъхъаIиттинарш а дАсабевдира. <sup>38</sup> Цундела хIокху хIуманна тIедоъгIна сан хъехар ду шуна: и нах Йадбита, дIахеца уыш. Цара долийна хIума нахера делахъ, изя, дайна, дIадер ду. <sup>39</sup> Нагахъ и Делера делахъ, шуьга иза сацалур дац. Шу шаш а Далла дуъхъал девлларш хир ду».

<sup>40</sup> Цо бохучуынга ладуийГира цара. Векалш, чу а кхайкхина, царна етта а ийттина, Йиисан цАрах лаьцна кхин дийцар дехка а дихкина, дIахийцира цара. <sup>41</sup> Векалш кхеташонера арабевлира, Йиисан дуъхъа шаш сийсазбан хъакъ хиларна баккхий а беш. <sup>42</sup> ХIора денна Делан цИйнан кертахъ а, ценошкахъ а ца хеддаш хъехамаш а беш, Дала леррина къобалвинчу Йиисах лаьцна нахе хаза кхъа кхайкхабора цара.

### VorxI гIоънча дIахIоттар

**6** <sup>1</sup> Цу деношкахъ, мурдаш сов болучу хенахъ, царах грекахойн мотт буййцу жуьгтий ieberхойн мотт буййцу жуьгташна аързнаш дан буййлабелира. Цара бохура денна йоъкъучу хIуманан дакъа шайн бисина йачу зударшна ца кхочуыт.

<sup>2</sup> ТIаккха шийтта векало, берриг а мурдаш вовшах а тоыхна, элира: «Делан дош дIакхайхкор а сацийна, тхо хIума екъа хIиттича, нийса хир дац.

<sup>3</sup> Цундела, вежарий, аша шайна юкъара vorxI стаг харжа веза. Уш Делан Са а, хъекъал а шайца хиларца гIарабевлла хила беза. Вай и гIуллакх царна тIедуыллур ду. <sup>4</sup> Ткъа оха тхешан ерриге а хан доIанаш дарна а, Делан дош кхайкхорна а хъажор ю».

<sup>5</sup> Векалша аылларг мурдашна тайра. Цара харьжира Делан Синах а, Делах тешарх а вуьзна волу Тапа а, Пилап а, Прохор а, Никанор а, Тимон а, Парман а, жуьгтий дин тIеэцна волу Антиохера Никлас а. <sup>6</sup> И нах цара векалшна халха дIахIиттира. Векалша, доIа а дина, царна тIе куйгаш дехкира.

<sup>7</sup> Делан дош дIасадаържаш дара, Ярушалаймех мурдаш алсамбовлуш бара. Дуккха а динан дай Йиисах долчу тешарна муть-Таҳх хилира.

### Tапа лацар

<sup>8</sup> Делан къинхетам а, ницкъ а шеца болу Тапа нахана юкъахъ тамашийна Иаламаташ а, билгалонаш а гойтуш вара. <sup>9</sup> Къуринара а, Искандарера а, Киликера а, Асиара а жуьгтий шена чубогIучу, «паргIатбевлларш» аылла цIе юлчу жуьгтийн гуламан цИйнера цхъаболу нах Тапица къийса бевлира. <sup>10</sup> Амма цүнан къамелехъ долчу хъекъална а, цүнца долчу Делан Синан доъналлина а дуъхъало ца ялора цаърга. <sup>11</sup> ТIаккха цара къайлаха нах кечбира дIахайти: «Цо Далла а, Муса-пайхамарна а дуъхъал Йеса къамел деш хезира тхуна», – аылла. <sup>12</sup> Адам а, Иелам нах а, баккхийнаш а карзахбехира цара. Тапа, схъа а лаьцна, коьртачу кхеташоне валийра. <sup>13</sup> Харц тоышалла дан нах дIахIиттира. Цара бохура: «ХIара стаг гуттар а езачу меттигна а, товратна а дуъхъал къамел деш ву. <sup>14</sup> Тхуна хезира кхо бохуш: „Назартарчу Йиисас хIара еза меттиг а йохор ю, Муса-пайхамаро вайна делла Гиллакхаш а хуьйцур ду“».

<sup>15</sup> Леррина Тапе хъоъжучу кхеташонехъ болчу нахана гира, маликан санна, цүнан серлаялла юъхъ.

### Коьртачу кхеташонехъ Тапас дина къамел

**7** <sup>1</sup> Юха динан коьртачу дас хайттира Тапе: «Иштта дуй иза?» – аылла. <sup>2</sup> Тапас жоп делира:

«Вежарий а, дай а! Доъху сайга ладогIар. Вайн да ИбрахИм Месопотамехъ волуш, Олаллин нуърехъ Дела хIоътира цунна хъалха. Цу хенахъ ИбрахИм ХIаран-Гала дIавахаза вара. <sup>3</sup> „Хъайн мохк а, гергарнаш а битий, Аса хъайна гайтинчу махка дIагIо“, – элира Дала ИбрахИме. <sup>4</sup> Хашадхойн мохк дIа а тесна, ХIаран-Гала дIавахара ИбрахИм. Цул тIаъхъа, цүнан да кхелхича, Дала иза Хинца шу Йаш долчу махка хъажийра. <sup>5</sup> Дала цунна цхъа а бахам ца белира, ур-атталла коган айран барамал латта а ца делира. Амма Дала чIагIо йира цунна, изя а, цүнан тIаъхъенаш а хIокху меҳкан дай хир бу аылла. Ткъа ИбрахИм цу хенахъ доззалхо воцуш вара. <sup>6</sup> Дала элира цүнга: „Хъян тIаъхъенас берш хийрачу махкахъ тIебаъхкина нах а хилла Йийр бу. Цу махкарчу бахархоса, деа бIе шарахъ леш

<sup>7:2, 3</sup> Доладалар 12:1. <sup>7:4</sup> Доладалар 11:31; Доладалар 12:4. <sup>7:5</sup> Доладалар 12:7; 13:15; 15:18; 17:8. <sup>7:6, 7</sup> Доладалар 15:13, 14.

а бина, Йазапехь латтор бу уыш. <sup>7</sup>Амма Аса таІзар дийр ду уыш бацийначу халкъана. Цул тільхъа хъан тільхъенаш цу махкара ара а евлла, кху меттех Суна корта бетташ хир ю“.

<sup>8</sup>Юха Дала ИбрахІимца барт бира, цу бертан билгало хилира бoyerша нах хадор. ИбрахІима, Исхъакхан да ша хилча, борхІалгІачу дийнахъ иза хадийра. Тільхъа Исхъакх Якъубан да хилира, ткъя Якъуб шийтта тайпанан дайн да хилира.

<sup>9</sup>Тхъамданаша, Юсупца хъагI а лаыцна, иза Мисар-махка лай санна вөйхира. <sup>10</sup>Амма цүнца Дела вара, Цо иза массо а халонах кіелхъар-вайкхири. Дала Юсупана хъекъял а делира, Мисаран паччахъ, пирIун, кхунна тIе а тайтира. Цу паччахъю Юсуп берриг а Мисаран а, шен цийнан а күйгалхо вира. <sup>11</sup>Юха Мисарахъ а, КанаIанахъ а мацалла хIоттира. Иза ѹоккха хало яра. Вайн дай даа хIума доцуш бисира. <sup>12</sup>Мисарахъ кIа ду аылла шена хезча, Якъуба цига шен кIентий баҳийтира. Уыш цига дуъхъара бойлхуш бара. <sup>13</sup>Уыш шолгIа баъхкича, Юсупа ша вовзийтира вежаршна. ПирIунна а хирия Юсупан гергарчу нахах лаыцна. <sup>14</sup>Цул тільхъа Юсупа шен дега Якъубе а, гергарчу нахе а дIакхайкхира. Цүнан гергарчех берриг а кхузткье пхийтта вара. <sup>15</sup>Якъуб Мисаре веара. Иза а, вайн дай а цигахъ кхелхира. <sup>16</sup>Церан декъий Шехеме схъя а деана, ИбрахІима, дато ахча а делла, Хъамуран кIенташкара эцнану Шехемехъ йолчу къубба чу дехкира.

<sup>17</sup>Дала ИбрахІимна делла дош кхочушхулы хан тIекхочуш яра, Мисарахъ долу вайн халкъ дикка алсамделира. <sup>18</sup>Цул тільхъа Мисарахъ кхин паччахъ дIахIоттира. Цунна Юсупах лаыцна хIумма а ца хаяра. <sup>19</sup>Иза вайн халкъ Iехош вара. Вайн дайн халкъана ницкъ бора, вайн бераш дIатуйсүйтира, уыш дийна ца дисийтархъама. <sup>20</sup>Цу хенахъ дуънен чу Муса велира. Иза Далла хазахеташ вара. Хъалхарчу кхах баттахъ Муса шен ден хIусамехъ кхобуш вара. <sup>21</sup>Юха иза дIатесна витича, пирIунан йоIа, дIа а ваяхъна, шен кIант волуш санна кхийира иза. <sup>22</sup>Мусана Мисарахъ долу дерриг а Иилманаш Іамийра. Иза дашна а, гIуллакхна а доъналла долуш вара.

<sup>23</sup>Шен шовзткъя шо кхайчча, вежарий болу исраилхой болчу ваха дага-деара цунна. <sup>24</sup>Цигахъ волуш цунна гира мисархочо цхъана исраилхочун-на ницкъ беш. Мусас, исраилхочуынгахъ гIо а дайкхина, мисархо вийра. <sup>25</sup>Цунна мойттура вежарий кхетар бу, Дала шаш паргIатдаха ша

<sup>7:7</sup>Арадакхар 3:12. <sup>7:8</sup>Доладалар 17:10-14; Доладалар 21:2-4; Доладалар 25:26; Доладалар 29:31-35:18. <sup>7:9</sup>Доладалар 37:11; Доладалар 37:28; Доладалар 39:2, 21.

<sup>7:10</sup>Доладалар 41:39-41. <sup>7:11</sup>Доладалар 42:1, 2. <sup>7:13</sup>Доладалар 45:1; Доладалар 45:16.

<sup>7:14</sup>Доладалар 45:9, 10, 17, 18; Доладалар 46:27 (Грекийн). <sup>7:15</sup>Доладалар 46:1-7; Доладалар 49:33. <sup>7:16</sup>Доладалар 23:3-16; 33:19; 50:7-13; Якъуба 24:32. <sup>7:17, 18</sup>Арадакхар 1:7, 8. <sup>7:19</sup>Арадакхар 1:10, 11; Арадакхар 1:22. <sup>7:20</sup>Арадакхар 2:2.

<sup>7:21</sup>Арадакхар 2:3-10. <sup>7:23-29</sup>Арадакхар 2:11-15.

хъажийна хиларх. Амма уыш ца кхийтира. <sup>26</sup>ШолгIачу дийнахъ Мусана гира вовшахлеташ волу ши исраилхо. Царна юкъахъ бартбан гIоътира иза: „Шу вежарий ма ду! ХIунда лета шу вовшахъ?“ <sup>27</sup>Амма ницкъ беш волчо элира: „Тхуна тIехъ хъакъам а, кхелахо а хъан хIоттина хъо?“ <sup>28</sup>Я айхъа селхана мисархо ма верра, со а вен-м ца гIерта хъо?“ <sup>29</sup>И дешнаш хезча, Муса, ведда, Мадани цIе йолчу махка дIавахара. Цигахъ, тIевеана стаг а хилла, ваха охъахири иза. Ши кIант а вира цунна цигахъ.

<sup>30</sup>Шовзткъя шо дайчча, Синай цIе йолчу лома уллохъ яссачу арахъ Муса волчу йогучу куллан цIергахъ малик деара. <sup>31</sup>Муса чIогIа цецваильлера и сурт гина. Дика хъажархъама иза уллохъ тIевахча, цунна Везачу Элан аз хезира: <sup>32</sup>„Со – хъан дайн Дела ву, ИбрахІиман а, Исхъакхан а, Якъубан а Дела ву“. Муса кхеравелла вегош вара, бIаърганегIар хъалаайа а ца ваяхъаш. <sup>33</sup>Везачу Эло элира цүнга: „Мачаш дIаяха хъайн когара, хъо лаытта меттиг еза меттиг ю. <sup>34</sup>Суна Сайн халкъана Мисарахъ ницкъ беш а гина, цүнан узарш а хезна. Со уыш паргIатбаха вөйсина. ХIинца дIагIо, Аса Мисар-махка вохуыту хъо“.

<sup>35</sup>Изя исраилхоща тIе ца эцна волу Муса вара. Цара цүнга айлера: „Хъо хъан хIоттина тхуна тIехъ хъакъам а, кхелахо а?“ Дала Ша вохуйтущ вара иза хIинца хъакъам а, адам паргIатадоккхург а вина. Коканийн куллах хиллачу маликехула динера Дала и гIуллакх. <sup>36</sup>Оцу Мусас арадакхира шен халкъ Мисарера. Цо дукха тамашийна билгалонаш а, инзаре хIуманаш а гайтира Мисарахъ а, ЦIечу хIорда йистехъ а, кхин шовзткъя шарахъ яссачу арахъ а. <sup>37</sup>И вара изза Муса, исраилхоща баъхна волу: „Дала шуна со санна волу Пайхамар воуйттур ву шун халкъана юкъара“. <sup>38</sup>Изза вара яссачу арахъ гулделлачу халкъе Синай – лам тIехъ малико шега дийцинарг дIаълларг. Мусас схъайцира деза дешнаш вайга схъадалархъама.

<sup>39</sup>Амма вайн дай, цүнга ла а ца дойгIна, иза дIа а тесна, шайн дегнаш-кахъ Мисаре юхабирзири. <sup>40</sup>Цара элира АхIароне: „Вай дIадуугу долу деланаш бе тхуна. Тхо Мисарера арадакхначу Мусах хIун хилла ца хая тхуна“. <sup>41</sup>Цара эсанан суртхъ цIу\* а вина, цунна сагIа а доккхуш, шайн күйгашца динчу цу гIуллакхна деза де хIоттира. <sup>42</sup>И баъхана долуш Дела дIавирзири царна тIера, уыш стигаларчу седарчашна Иибадат<sup>д</sup> дан а битина. Пайхамарийн жайни тIехъ яздина ма ду:

\* <sup>7:41</sup>ЦIу – тIулгах, дечгах я кхечу хIуманах йина, наха Дела ву бохуш, корта бетта сурт.

<sup>7:29</sup>Арадакхар 18:3, 4. <sup>7:30-34</sup>Арадакхар 3:1-10. <sup>7:35</sup>Арадакхар 2:14. <sup>7:36</sup>Арадакхар 7:3; Арадакхар 14:21; Лелар 14:33. <sup>7:37</sup>Карлабайкхинарг 18:15, 18.

<sup>7:38</sup>Арадакхар 19:1-20:17; Карлабайкхинарг 5:1-33. <sup>7:40</sup>Арадакхар 32:1.

<sup>7:41</sup>Арадакхар 32:2-6. <sup>7:42, 43</sup>Іамос 5:25-27 (Грекийн).

„Исраилан халк!“

Шовзткъя шарахь яъссачу арахь ций а Йенош, ягош, бежанийн сага Суна дайкхира ахь?

<sup>43</sup> Хян-хя, ахь Мулка-цунна<sup>д</sup> лерина четар а, хъайн делан Рамхяран седа а, айхъя Ибадат динчу цуйн<sup>л</sup> сурташ а лелийра. Цундела Аса хьо Бавелал дехъя эккхор ду“.

<sup>44</sup> Вайн дайн яъссачу арахь Тойшаллин Четар дара. ИзА Дала Мусага де ма-аллара, Мусана гиначу кепехь дина дара. <sup>45</sup> Вайн дайша Юшаина таъхъялтина, тюм а беш, шаъш схъабакхинчу махка деара и четар. Ткъя Дала цигахь хъалха Ийна халкъаш далахкира. Дауд паччахь хлотталц цу махкахь дара и четар. <sup>46</sup> Дела реза вара Даудана, цундела Дауд Деле бакъю йоъхуш вара Якъубан таъхъиенна Далла лерина Гишло ян. <sup>47</sup> Амма Далла лерина ця Сулим-паччахъо дира. <sup>48</sup> Делаҳ а, Веза Воккханиг адамаша динчу ця чохъ Йаш вац. Пайхамаро цунах лаъцна аылла:

<sup>49</sup> „Стигал Сан паччахъяллин меттиг ю,  
ткъя латта Сан когийн к'ело ю.

Хун ця дийр дара аша Суна? – боху Везачу Эло.

Хун меттиг хир яра Суна сада?

<sup>50</sup> Сан куыгого хъоъллина дац ткъя дерриг а?“

<sup>51</sup> Дегнаш а, лергаш а хедоза аърха нах ду шу! Гуттар а Делан Синна дуъхъал ду шу! Шайн дай ма-хиллара шу а ду. <sup>52</sup> Цхъя а пайхамар хиллий, шун дайша эккхийна лелийна воцуш? Делан Лаамехъверг вогъур ву айларш бойура цара, ткъя аша хинца, Цунна ямарта а девъла, ИзА а вийна. <sup>53</sup> Дала шуна маликашкахула товратан хъехам байтира, амма аша и хочуш ца бира».

#### Tana халлаквар

<sup>54</sup> И дерриг а хезча, кхеташонехъ берш, оъғазбахна, Тапина цергаш хъекко буйлабелира. <sup>55</sup> Тапа Делан Синах вуъзна вара. ИзА стигала хъалахъяжча, цунна Делан нур а, Далла альтту ағор лаътта Ийса а гира. <sup>56</sup> «Хъовсийша, – элира цо, – сунна еллаелла стигал а, Далла альтту ағор лаътта Адамийн Клант а го», – аылла.

<sup>57</sup> Таккха вуъш, лергаш дя а къевлина, цюгланаша, маъхъарща цхъяньи телетира цунна. <sup>58</sup> ИзА такхийна галанаҳ ара а ваккхина, цунна түлгаш детта буйлабелира уш. Тешаша шайн тхехулара бедарш Шаул це юлчу жимачу стеган когашка охъакхийсира. <sup>59</sup> Цара шена түлгаш деттачу хенахъ, Тапас доға дири: «Ийса-Эла, длаэцахъа сан са!» <sup>60</sup> Цул таъхъя, гора а воъжна, цюгла элира цо: «Веза Эла, къилахъ ма ларалахъ кхарна хлара гуллакх!» ИзА а аылла, Тапа кхелхира.

<sup>7:44</sup> Арадакхар 25:9, 40. <sup>7:45</sup> Якъуба 3:14-17. <sup>7:46</sup> Дауд 7:1-16; 1 Шерашках 17:1-14.

<sup>7:47</sup> Сулим 6:1-38; 2 Шерашках 3:1-17. <sup>7:49, 50</sup> Ешал-Яхъу 66:1, 2. <sup>7:51</sup> Ешал-Яхъу 63:10.

**8** <sup>1</sup>Шаула къобалдора Тапин вер.

#### Шаула Ийсан мурдаши баланехъ латтор

Цу дийнахъ Ярушалаймехъ Ийсах тешаш болчийн тобане бала хлоттира. Яхуд-махкахула а, Шамран-махкахула а дасалавхира массо а, цхъя векалш бощурш. <sup>2</sup> Тапа сувпачу наха длавылира, цунах доккха белхар а хлоттош. <sup>3</sup> Ткъя Шаул Ийсах тешаш болу нах халлакбан волавелира. Цхъана ця чуъра вукху чу а воъдуш, божарий а, зударий а дя а лоъцуш, набахти чу бухкуйтурса цо.

#### Пилапа Шамран-махкахъ хъехам бар

<sup>4</sup> Ткъя шайн меттера далахкина болчу мурдаша Везачу Элан Дашах лаъцна хаза кхъя кхайкхабора шаъш лелачохъ. <sup>5</sup> Пилап, Шамран-махкарчу коъртачу гала чу а воъсина, Дала леррина Къобалвинчух лаъцна кхайкхам беш вара. <sup>6</sup> Массара а цуынга дика ладугъура. Цо деш долу тамашийна хуманаш а гора царна. <sup>7</sup> Телхинчу дуккха а нахана чуъра жинаш маъхъарца арадуъйлурга, меттахъ биснарш а, забапнаш а толора. <sup>8</sup> Цу галахъ болу нах цюгъа самуқъадаълла бара.

<sup>9</sup> Цу галахъ Йаш, Шамла це а юлуш, бозбунчалла лелош, цхъя стаг вара. Цо лелочух Шамран-махкахъ болу нах цецбуъйлурга. ИзА ша сийлахъ-воккха ву боюш вара. <sup>10</sup> Леррина цуынга хъоъжуш болчу хъалдолчу а, къечу а наха олура: «И стаг шех „Сийлахъ ницък“ олучу Делан ницъкъах лаътташ ву». <sup>11</sup> Халкъо къасттина тидам тебахийтира цунна, хунда айлача цо дуккха а юлчу хенахъ цецбохура уш шен бозбунчаллашща. <sup>12</sup> Амма Делан олаллех а, Ийса Дала къобалвина хиларх а хаза кхъя кхочу Пилапа шаъш тешийча, оцу галара божарша а, зударша а шаъш хих чекхбоуъйтурса. <sup>13</sup> Шамлас, теша а тешна, ша а хих чекхваккхийтира. Массанхъахула а Пилапана таъхъя а хъойтина лелара изА, цо лелочу инзаречу хуманех а, тамашийна гуллакхех а цецвуъйлуш.

<sup>14</sup> Ярушалаймехъ болчу векалша, Шамран-махкарчу наха Делан дош тиэцна айла шайна хезча, цига Кипий, Яхъя вахийтира. <sup>15</sup> Цу шиммо, схъя а веана, доға дири, и дош тиэцначарна Делан Са телацар дойхуш. <sup>16</sup> Хунда айлача царна тиэ цхъанна а Делан Са дойсина дацара. Уш Ийса-Элан дуъхъя хих чекхбаъхна бен бацара. <sup>17</sup> Кипас а, Яхъяс а царна тхехулара куъигаш лецира, таккха Ийсах тешначарна Делан Са тиэйцира.

<sup>18</sup> Делан Са, векалша куъигаш лаъцча, дуссуш хилар шена гича, Шамлас цаърга ахча кховдийра: <sup>19</sup> «Суна а лойша и бакъю, – бохура цо, – Ас куъигаш тхехулара лаъцнанна Делан Са лур долуш».

<sup>8:3</sup> Векалийн 22:4, 5; 26:9-11.

<sup>20</sup> Кипас элира: «Хьоңца цхъаьна хIаллакхулийла хъан ахча, хIунда аылча хъуна мoyerту, Дала делла хъунар ахчанах эцалур ду. <sup>21</sup> Оха дечу кху гIуллакхехь ахъа дакъалаца ииш яц, хIунда аылча хъан дог Далла хъалха цIена дац. <sup>22</sup> Хайн къинна дохко а валий, Деле деха, Цо хъан дагахь хиллачунна гечдан а мега хъуна. <sup>23</sup> ХIунда аылча суна го, хъо дераллех вуьзна а, къинойн йийсарехь а хилар».

<sup>24</sup> Шамлас дийхира тIаккха: «Везачу Эле сох доIа дейша, аша аылларг цхъа а суна ца хилийтархъама».

<sup>25</sup> Векалша, тоьшалла а деш, Везачу Элан дош кхайкхадора цигахь. Цул тIаьхъа уьш Ярушалайме юхабахкира, новкъахь Шамран-махкарчу дук-кха а ярташкахь хаза кхъа а кхайкхош.

### *Пилап а, эфиопхо а*

<sup>26</sup> Везачу Элан малико элира Пилапе: «Хъала а гIаттий, къилбехь болчу, Ярушалаймера яьссачу арахула Іази-Гала бодьчу новкъа вала», — аылла. <sup>27</sup> ТIаккха Пилап дIавахара. Цунна дуьхалкхийтира вайна волу эфиопхо. Эфиопин-пачхалкхан Кхандакх цIе йолчу зуда-паччаьан цИй-нехь лаккхарчу даржехь а волуш, цу паччаьан деррит а жовхIарех жоп а луш, уьш лардеш вара иза. Ярушалайме Далла Ибадат дан а веана, <sup>28</sup> хIинца цIа вольш вара и эфиопхо. Шен гIудалкха а хиьна, ЕшаI-ЯхIу-пайхамаран жайна а дольшуш, вогIура иза. <sup>29</sup> Делан Сино элира Пилапе: «Цу гIудалкха тIе а гIой, улло а хIоттий, дIаргIо», — аылла. <sup>30</sup> ГIудалкхана тIеваханчу Пилапна хезира цхъаммо ЕшаI-ЯхIу-пайхамарехула Делера болу хаам босьшуш.

«Айхъа дольшучух кхетий хъо?» — хайттира Пилапа.

<sup>31</sup> «Цхъаммо кхетош ца хилча, со муха кхетар ву?» — элира эфиопхочо. ТIаккха Пилапе, хъала а валий, шена юххе охъахаа аылла, дийхира цо. <sup>32</sup> Жайни тIехъ цо дольш дешнаш хIорш дара:

«Урс хъакха буьгу уьстагI санна,

дIавуьгуш вара Иза,

ша лоргучунна хъалха, Іахар санна, шена чуьра Іаь ца йолуйтуш, тийна Іара Иза.

<sup>33</sup> Сийсазвакхина вара Иза,

ткъа нийса кхел Шена яита Цуьнан бакъо яцара.

Хъан дуьйцур дара Цуьнан тIаьхъенах лаьцна,

хIинца Цуьнан дахар лаьттара дIахьош хилча?»

<sup>34</sup> Вайнаро хайттира Пилапе: «Алахъа сога, хъанах лаьцна дуьйцу пайхамаро кхузахь, шех я кхечух?» <sup>35</sup> ТIаккха Пилапа Делан Йозанан ошу декъя тIера вола а велла, вайнаро Иийсах лаьцна хаза кхъа бовзийтира. <sup>36</sup> Уьш схъабогIуш хи тIе кхечира.

8:32, 33 ЕшаI-ЯхIу 53:7, 8 (Грекийн).

«Хъажахъа, хIара хи ду, — элира вайнаро, — стен новкъарло йо суна хих со чекхвакхийта?»\*

<sup>38</sup> Вайнаро омра дира, гIудалкх сацае аылла. И ший а хи чу велира. Пилапа хих чекхвакхира иза. <sup>39</sup> Уьш хи чуьра хъалабевлча, Везачу Элан Сино Пилап цигара цIеххъана дIайцира, вайнаро иза кхин ца гира. Самукъа а долуш, шен некъ кхин дIа а бира эфиопхочо. <sup>40</sup> Пилап цул тIаьхъа Ашдод-Гала нисвелира. Массо а Галанашкахь хаза кхъа кхайкхобора цо, ша Кхесрине дIакхаччалц.

### *Шаулан Иийсах тешар*

(Векалийн 22:6-16; 26:12-18)

**9** <sup>1</sup> Хъалха санна оygазаллех кхехкаш вара Шаул, Иийсан мурдаш хIаллакхиларе сатувьсуш. Из динан көртла да волчу веара. <sup>2</sup> Цо цуьнгара Дамасакх-Гала рчу жуьгтийн гуламан цIеношка дахъа лерина кехаташ дехира. Цу кехаташа Шаулна бакъо лора Иийсан некъан мурдаш, божарий а, зударий а, бехка а бихкина, Ярушалайме схъабало, нагахь уьш цунна караbahь.

<sup>3</sup> Иза Дамасакхе схъакхочу ченахь, цIеххъана стигаларчу серлоно къагийра иза. <sup>4</sup> Шаул лаьтта охъавоьжча, цунна аз хезира. Цо кхуьнга бохура: «Маржа Шаул я! Сыга бала хIунда хъоьгуьту ахь?»

<sup>5</sup> «Хъо мила ву, Веза Эла?» — хайттира Шаула.

«Со Иийса ву, ахъа эккхийна лелош волу, — элира Цо. <sup>6</sup> ХIинца, хъала а гIаттий, Гала гIо, цигахь эр ду хъояга ахь хIинца дан дезарг».

<sup>7</sup> Шаулна тIаьхъа богIу нах Iадийна лаьттара, аз а хезаш, амма цхъа а ган а ца гуш. <sup>8</sup> Шаул лаьттара хъалагIаьттира, амма цо бIаьргаш схъабиллича, цунна хIумма а ца гора. Наха, куьг а лаьцна, валийра иза Дамасакхе. <sup>9</sup> Кхаа дийнахь а, буса а бIаьрса дайна Иийра иза. Цо яа а ца йоура, мала а ца молура.

<sup>10</sup> Дамасакхехь Гаш Иийсан мурд вара, Хъанас цIе а йолуш. Цунна сурт хIоьттинчу ченахь, Везачу Эло цуьнга элира: «Ва Хъанас!»

ТIаккха хIокхо жоп делира: «Эла, со кхузахь ву!» — аылла.

<sup>11</sup> Эло цуьнга элира: «„Нийсаниг“ олучу урамехь долчу ЯхIудан цIа чу а гIой, Тарс-Гала Шаул цIе йолу стаг хатта. Хъажалахь, иза хIинца доIанаш деш ву. <sup>12</sup> Цунна сурт хIоьттина, Хъанас цIе йолчу стага, ван а веана, шен бIаьргаш тIе куьгаш дохкуш, шен бIаьрса схъадаийта».

<sup>13</sup> Хъанаса элира: «Веза Эла, суна дукха нахера хезна оцу стагах а, цо Хъан безачу нахана Ярушалаймехь динчу вонах а лаьцна. <sup>14</sup> Из динан көртлач дегара кехат а дахъаш веана, Хъояга мел кхойкхург чуволла бакъо луш долу».

\* 8:36 *Цхъадолу тIаьхъарчу тептарши тIехъ 37-га аят тIетовхна ду:* Пилапа элира цуьнга: «Даггара хъо тешахь, мегар ду хъуна». Вайнаро элира: «Со теша, Иийса, Дала леррина Къобалвиарг — Делан КIант хилар».

<sup>15</sup> Везачу Эло элира Хъанасе: «Длавало! И стаг Ас харьжина Гирс бу. Цо хайхкор ю Сан це кхечу къамнех болчу нахана а, церан паччахашна а, Исаилан халкъана а. <sup>16</sup> Ас гойтур ду цунна, Сан це баъхана долушен мел баланаш лан деза».

<sup>17</sup> Хъанас, дла а вахана, шега айлла ца схъя а кариин, цу чу вахара. Цо, Шаулан байргаш тиे куъгаш а дехкина, элира: «Ваша Шаул, хъо кхузу вогIуш, хъуна новкъах гучуваллачу Везачу Эло Ийсас вайтина со, хъуна юха а са гайтархъама а, хъо Делан Синах вуъзна хилийтартхъама а».

<sup>18</sup> Цу сохъта, пардо дадаълча санна, байрса серладаълла, са гира Шаулна. ХъалагIаъттинчул таъхъа цхаммо хих чекхваъкхири иза. <sup>19</sup> Хумма ийинчул таъхъа Гора деара цуынга.

### Шаула Дамасакхехъ хъехам бар

Мурдаща масех де даккхира Дамасакхехъ Шаула. <sup>20</sup> Шаул жуъгтийн гуламан ценошкахъ хъехам бар волавелира, Ийса Делан Клант ву боухуш.

<sup>21</sup> Цуынга ладыгIаначара, цец а буйлуш, хоъттура: «Иза вацара Ярушалаймехъ Ийсага кхойкхуш берш халлакбан гIерташ? Кхузу а уш, схъя а лоъщуш, динан коъртакчу дайшна тIебига веана вац иза?»

<sup>22</sup> Шаул нахана хъехам барехъ таъхъ-таъхъа чагIуш вара. Дамасакхехъ болчу жуъгташка цунна дуъхъало ца ялора, цо Ийса Дала леррина Къобалвинарг ву айлла тешийча.

<sup>23</sup> Дикка хан ялча, жуъгташа барт бира Шаул вен. <sup>24</sup> Шаулна хиира цара дагалайциарг. Жуъгташа дийнахъ а, буса а Галин кевнаш лардора иза верхъама. <sup>25</sup> Амма цуынан мурдаша буйсанна Галин гонахарчу pena тIе-хула тускар чохъ чувоссийра иза.

### Шаул Ярушалаймехъ

<sup>26</sup> Ярушалайме а веана, Ийсан мурдех дакхета хъяжира Шаул, амма уш, кхoyerуш, ца тешара хIара а Цуынан мурд хиларх. <sup>27</sup> Таккха Бар-Нааба векалшна тIевалийра иза. Цо дийцира царна, Шаулна новкъахъ Веза Эла гар а, Везачу Эло кхуынца къамел дар а, Шаула Ийсан олаллин цIарах майрра Дамасакхехъ хъехам бар а. <sup>28</sup> Цаърца мелла а хан яккхира Шаула. ИзаргIат лелара Ярушалаймехъ, Ийсан цIарах майрра хъехам а беш. <sup>29</sup> Цо кест-кеста къуъйсуря грекийн мотт буййцуучу жуъгташца. Эх-хар а хIара вен барт хилира церан. <sup>30</sup> Изар хиъча, динан вежарша Шаул Кхесрин-Гала длавигира, ткъя цигара Тарс-Гала дакхетийра.

<sup>31</sup> ЯхIуд-махкахъ а, Галилайхъ а, Шамран-махкахъ а Ийсах тешачийн тобанашна маърша хан еара. Везачу Элан сийлаллех а кхoyerуш, Делан Синан Гоънца чагI а луш, алсамбовлуш бара Ийсах тешаш берш.

### Енай туовар

<sup>32</sup> Кипа махкахула ваялла лелаш вара. Ша вольдучу новкъахъ Лодди-юртара беза нах болчу вахар сацийра цо. <sup>33</sup> БархI шарахъ меттахъ Ииллина волу Енай це йолуш цхъя стаг карииря цунна цигахъ. <sup>34</sup> Кипас элира цуынга: «Енай! Дала леррина къобалвинчу Иийсас тово хъо. Хъала а Глаттий, хъайн мотт дIабаккха». Енай цу сохъта хъалагIаъттира. <sup>35</sup> Лодди-юртара а, Шарон-арара а нахана иза туовелла гича, уш Везачу Элан тIебирзира.

### Тавита денъялар

<sup>36</sup> Ийсах тешаш а йолуш, Яппи-Галахъ Іаш Тавита це йолуш цхъя зуда яра. (Грекийн маттахъ цуынан це Дорка яра, иза «лу» боухрг ду.) Тавита гуттар а диканиг деш а, мискачарна сагIа луш а стаг яра. <sup>37</sup> Цу хенахъ, цомгуш а хилла, элира иза. Цуынан дакъя, лийча а дина, лакхарчу ца чохъ охьдиллира. <sup>38</sup> Лодди-юрт Яппи-Галина уллохъ хиларна, Кипа Лодди-юртхъ ву айлла шайна хезча, и волчуши стаг вахийтира мурдаша, цуынга сихонца схъавола айлла. <sup>39</sup> Кипа цу нахана схъавеара. Уш схъакхачча, иза лакхарчу ца чу вигира. Кипина гонах бисина Іаш болу зударий гулбелира. Белха а боялхуш, Доркас шайца йолчу хенахъ цо тегна йолу кучамаш а, кхин йолу хIуманаш а гойтура цара. <sup>40</sup> Массо а чуъра ара а вайкхина, гора а хIоъттина, доIа дира Кипас. Юха, еллачунгахъ дла а вирзина, элира цо: «Тавита, хъалагIаътта!» Зуда, байргаш схъабиллича, Кипа а гина, кIегархиира. <sup>41</sup> Кипас, куъг а лаъцина, Го дира цунна когаш тIе ирахIотта. Юха Ийсах тешарш а, бисина Іаш болу зударий а схъя а кхайхина, царна деньельла Тавита дIагайтира цо. <sup>42</sup> Цу хIуманах лаъцина ерриг а Яппи-Галахъ хиира, тIаккха дуккха а адамаш Везачу Элах тийшира. <sup>43</sup> Кипас кхин а Гелхъа хан яккхира Яппи-Галахъ. Иза цокаршна дабагIа дечу ШамПин ца чохъ Іаш вара.

### Кипа Корнил волчу вахар

**10** <sup>1</sup> Кхесрин-Галахъ Іаш вара Корнил це йолу цхъя стаг. Иза Итале-ра полкан эпсар вара. <sup>2</sup> Изар ша а, цуынан доззал а сүпса а, Делах кхoyerуш а нах бара. Цо мискачу нахана сагIа а лора, гуттар а Деле доIа-наш а дора. <sup>3</sup> Цкъя цхъана дийнахъ делкъал таъхъа кхо саҳт долуш Корнилна сурт хIоъттира. Цунна дика къаъсташ Делан малик гира. ХIара волчу а деана, малико элира: «Корнил!»

<sup>4</sup> Кхеравелла, цуынга дIахъяжира Корнил. «ХIун боху ахъя, Эла?» – хайтири цо.

Малико жоп делира: «Хъян доIанашина а, сагIанашина а Дала жоп делла.

<sup>5</sup> Яппи-Гала нах а баъхийтий, шех Кипа олучу ШамIе схъакхайкха. <sup>6</sup> Цо-карчашна дабагIа дечу ШамПин ца чохъ, хIорда йистехъ сецна хъуна

иза». <sup>7</sup> Шеца къамел дина малик дІадахча, Корнила шина ялхочуынга а, ша күйгалла дечу, Делах кхөрүручу цхана төмөлочуынга а схъакхайкхира. <sup>8</sup> Дерриге а хилларг а дийцина, уыш Яппи-Гала бахийтира цо.

#### *Кипина сурт хІоттар*

<sup>9</sup> ШолгІачу дийнах бахийтинарш Галин йисте кхочуш, Кипа доІа дан ційинан нийсачу тхов тІе хъалавелира. <sup>10</sup> Мац а велла, яа хІумане сатесира цо. Чохь болчара кхача кечбечу мурхеъ шовкъ еара цунна. <sup>11</sup> Еллаелла стигал а, еа маыІера дІалыцна, лайтта охъайоуыттуш йоккхачу шаршух тера йолу цхъа хІума а гира цунна. <sup>12</sup> Цу шаршу юкъая бий ког болу тайп-тайпана дийнаташ а, текхаргаш а, олхазарш а дара. <sup>13</sup> Юха цхъана озо элира цуынга: «Кипа, хъала а Гаттий, яя а яйий, яа уыш», – аылла.

<sup>14</sup> Амма Кипас элира: «Ма ала иза соыга, Веза Эла! Ас цкъа а ца йильна хъарам йолу хІума».

<sup>15</sup> ТІаккха озо кхин цкъа а элира: «Дала магийтина хІума хъарам ма хета». <sup>16</sup> Иштта кхузза хилира, ТІаккха цу сохъя шаршу юха а стигала хъаяльхыира.

<sup>17</sup> Кипа ойла еш лайттара, шена хІоиттина сурт хІун маыІа долуш ду те бохуш. Цу хенах Корнила бахийтина нах, ШамІин цІенош а карийна, кевнна хъалха севцира. <sup>18</sup> Мөхө а тохъна, хайттира цара: «Шех Кипа олу хъаша ШамІа вуй кхузах?» – аылла.

<sup>19</sup> Кипа, дІа а хІоиттина, шена гиначу сурттах ойла еш вара. ТІаккха Делан Сино элира цуынга: «ШамІа, хъо лохуш кхо стаг ву. <sup>20</sup> Хъала а Гаттий, лаха чувосса. Шек а ца волуш, царьца дІагІо, хунда аылча уыш Ас бахийтина бу».

<sup>21</sup> Кипас, чу а воъссина, элира цу нахе: «Аша лохург со ву. Хунда даыхкина шу?» – аылла.

<sup>22</sup> Цара жоп делира: «То дахийтинарг эпсар Корнил ву. Иза цІена а, Делах кхөрүруш а стаг ву, массо а жуыгташа лара а лоруш. Делан малико аылла цуынга, хъо шен цІа чу кхайкха аылла, ахъа дүйцучуынга ладогІархъама». <sup>23</sup> ТІаккха Кипас, уыш чу а кхайкхина, хъашалла дира царна.

#### *Кипа Корнилан хІусаме вогІу*

ШолгІачу дийнах Кипа а, Яппи-Галара кхин масех динан ваша а цу нахаца дІавахара. <sup>24</sup> Кхин цхъа де дайлча, уыш Кхесрин-Гала кхечира. Корнил царьга хъохжуш Іаш вара, шен гергарчу нахе а, уллорачу доттагашка а кхайкхина. <sup>25</sup> Кипа чохъя ваялча, Корнил, цунна дүхъал а веана, цуынан когашка гора вуйжира. <sup>26</sup> «ХъалагІатта, – элира цуынга Кипас, – со хъо санна адам ма ду». <sup>27</sup> Корнилаца къамел а деш, Кипа цІа чу вахара. Чохь гулделла дуккха а адам дара. <sup>28</sup> Кипас элира царьга: «Шуна дика хъа, жуыгтичунна кхечу къомах болчу нахаца къамел дан а, церан чу ваха а дихкина дуйла. Амма Дала элира соыга, ас цхъа а хъарам лара

ца веза аылла. <sup>29</sup> Цундела сайна тІаъхъа нах бахкийтича, со, дүхъало ца еш, схъавеана. Хинца пурба лойша шайга хатта: хунда кхайкхина аша соыга?»

<sup>30</sup> Корнила жоп делира: «Кхо де хъалха хІокху хенах сайн чохь ламаз деш вара со, делкъал тІаъхъа кхо сахыт даяллера. Цхехъана сунна хъалха къегаш духар а дүйхина стаг хІоиттира. <sup>31</sup> „Корнил, – элира цо, – Дала хъан доІанашна а, мискачарна деллачу сагІанашна а жоп делла. <sup>32</sup> Кипа олучу ШамІе кхайкха нах бахийта. Иза хІорда йистехъ Іаш волчу цІока-нашна дабагІа дечу ШамІин цІа чохь ву хъуна“. <sup>33</sup> Ас цу сохъя хъуна тІаъхъа нах бахийтира. Дика ду хъо веана. Хинца вай массо а Далла уллох ду, хъольга дерриге а Цо тохъя схъаала тІедиллинчунга ладогІархъама».

<sup>34</sup> Кипа дийца волавелира: «Хинца хъа сунна Дела билгала озабезам ца беш вуйла. <sup>35</sup> Цо массо а къомах болу нах тІеоцу, нагахъ уыш Иза лара а лоруш, нийсо лелош белахы! <sup>36</sup> Шуна хъа хир ду Дала Исаилан халкъана бахийтинчу кхоях лайцна. Массеран а Веза Эла волчу, Дала леррина къобалвичу Ийсагахула Делаца бинчу бартах лайцна бу и хаза кхай. <sup>37-38</sup> Яхъяс нах хих чекхбаха кхайкхинчул тІаъхъа Назартара Ийса Дала къобалвира, Шен Са а, ницкъ а луш. И шуна хъа. ТІаккха Ийса Галилайра дІаволавелла, берриге а ЯхІуд-махкахъ массанхъаула лелара, диканиг деш а, иблисан олалла шайна тІехъ долу нах тобеш а, хунда аылча Цуынца Дела вара. <sup>39</sup> Ийсас жуыгтийн махкахъ а, Ярушалаймехъ а динарг ган а гина, цуынан тешаш ду тхо. Иза вийра, дечигах хъала а оыллина, <sup>40</sup> амма Дала веллачура кхозлагІчу дийнахъ денвира. Ийса Делан лаамца нахана гучувелира. <sup>41</sup> Иза хІоранна а гуш вацара, амма Дала къастийначу тхуна, тешашна, гира Иза. Оха Цуынца даа а диира, мала а мелира Иза веллачура денвеллачул тІаъхъа. <sup>42</sup> Цо тхуна тІедиллира нахе кхайкхам бар а, тошалла дар а, Ша Дала дийначарна а, беллачарна а тІехъ кхел ян хІоиттина ву аылла. <sup>43</sup> Цунах лайцна массо а пайхамарша тошалла до Цунах тешачунна Цуынан цІарах къиношна гечдийриг хилар».

<sup>44</sup> Кипас къамел дечу хенах цо дүйцучуынга ладугІучарна массарна а тІе Делан Са дөйссира. <sup>45</sup> Кипица баяхкина сунтбина болу Делах тешаш берш инзарабевлла бара Делан Са кхечу къальмнийн нахана тІедоссарх, <sup>46</sup> хунда аылча царна хезнера цу наха тамашийна меттанаш дүйцүш а, Дела хестош а. ТІаккха Кипас элира: <sup>47</sup> «Муха мегар ду царна хих чекхбахар дехка? Делан Са, вайна санна, царна тІе а ма дөйссина!» <sup>48</sup> Цо Дала леррина къобалвичу Ийсан дүхъя хих чекхдайхита аылла, тІедожийра царна. Цул тІаъхъа хІусамдайша дийхира Кипига, шайца кхин а масех де даккха аылла.



уыш арабевлира. Бехачу урамехула чекхделира и шиъ, юха малик къайледелира.

<sup>11</sup> Кипа меттавеача, цо элира: «Хинца билгала хая сунна, Дала, Шен малик а дайтина, Хародан куйгех а, жыгташна луучу таІзарх а со келхъарвақкхинийла».

<sup>12</sup> Дерригенах кхета а кхетта, Мареман ціа долчухъа вахара Кипа. Марк айлла ціе йоккхуу Яхъян нана яра и Марем. Цүнан ціа чохь дуккха а адам гулделлера доІанаш дан. <sup>13</sup> Кипас ков тоыхча, Рода ціе йолу ялхо дұыхальельира. <sup>14</sup> Цунна озах Кипа вевзира. Хазахетар совдаларна, ков дәделла йиц а елла, юха чуедира иза.

«Кипа кевнөхь вы!» — элира цо.

<sup>15</sup> «Хью лартіхъю юй!» — бохура цүнга.

Амма иза иштта ду бохура Родас.

«Иза Кипин малик ду», — айлла, сацам бира цара.

<sup>16</sup> Цу хенахъ Кипа ков детташ вара. Эххар а ков дәдиллича, иза ган а гина, чөгің цецбевлира уыш. <sup>17</sup> Куйган эшарца уыш совца а бина, Кипас дийцира ша Дала набахтера араваккхарх лаында. «Кхунах лацый Якъубана а, кхечу вежаршна а дийцалаш», — айлла, кхечу метте ділавахара иза.

<sup>18</sup> Шолғачу Йүйранна тіемалой бойхна хийзара, цхъанна а ца хаяра Кипек хилларг. <sup>19</sup> Харода омра дира, массанхъа а иза лаха айлла, амма ле-харх Гуллакх ца хилира. Тіаккха цо, тіемалошк барт а хайтина, уыш байитира.

### XIародан кхалхар

Цул таыхъа XIарода, Яхуд-махкара Кхесрин-Гала а вахана, цигахъ жимма хан яккхира. <sup>20</sup> XIарод Цорарчу а, Щаданарчу а нахаца барт ий-Гина вара. И нах цүнга шаш тіеңсізлік лууш бара. Паччахъан центіхъ куйгалхо болу Балсат ціе йолу цхъа стаг бертавалийра цара шайна Гөйн-на. Цу наха машар бийхира, XIунда айлча XIародан пачхъалкхера чудахъаш дара царна доу XIума. <sup>21</sup> Билгальдақкхинчу дийнахъ паччахъан дұхар а дүйхина, паччахъан Ганта тіе а хина, нахе вистхири XIарод. <sup>22</sup> Наха маъхъарий хъақхира: «Иза Делан аз ду, адаман аз дац!» — айлла. <sup>23</sup> Амма XIарода Дела ца лерира, цундела цу сохъта Делан малико, цамгар а тоых-на, вожийра иза. Ніньнаша ваарна, XIаллакхилира иза.

<sup>24</sup> Цу хенахъ Делах долу Дош діасадаържаш дара. <sup>25</sup> Шайна тіедиллина Гуллакх Ярушалаймехъ чекх а дайккхина, вухавеара Бар-Нааб а, Шаул а. Марк айлла кхин а ціе йоккхуш болу Яхъя а валийра цара шайца.

### Бар-Нааб а, Шаул а Дала Гуллакх дан вахийтар

**13** <sup>1</sup> Антиохехъ йолчу Ийсах тешачийн тобанехъ бара пайхамарш а, Иелам нах а: Бар-Нааб а, шех кхин а Іаържаниг олу Шаміла, къури-нахо Луку а, мехкан куйгалхочуңца XIародца кхильна болу Манаан а,

Шаул а. <sup>2</sup> Цкъя уыш Везачу Эланы Гуллакх деш а, марха кхобуш а болчу хенахъ Делан Сино элира: «Бар-Нааб а, Шаул а Ас цаърга кхайкхинчу Гуллакхна схъакъаставе Суна», — айлла.

<sup>3</sup> Далла Гуллакх дина а, марха кхайбна а бевлча, тіе куйгаш а дехкина, діа а дина, тіедиллина Гуллакх кхочушдан ділавахийтира цара и шиъ

### Векалиша Кипрехъ хъехам бө

<sup>4</sup> Делан Сино вахийтина и ши векал Селевек кхечира, ткъя цигара хіордан кеманца Кипре дехъавелира. <sup>5</sup> Салам-Гала схъа а баяхкина, цигахъ жыгтийн гуламан ценошкахъ Делан Дош хъөхурда цара. Царна гло деш Яхъя а вара цаърца.

<sup>6</sup> Ерриг а Гайре тіехула чекх а бевлла, Патіосе баяхкира уыш. Цигахъ царна карийра жыгтийн бозбунча а, харц шайх а болу Бар-Юшад. Цүнан кхин а, Хыалом олий, ціе йоккхура. <sup>7</sup> Римхойн проконсул Серги Пахіал волчох Гуллакх деш вара иза. Проконсул хъекъал долуш стаг вара, шена Делан Дош хаза лаарна цо Бар-Наабе а, Шауле а схъакхайкхитири.

<sup>8</sup> Амма Хыалом (точича и ціе «бозбунча» бохург ду) царна дұыхыл вара. Проконсул векалша хъөхурдау ца тешията къаъыгуш вара иза. <sup>9</sup> Тіаккха Делан Синах вузынна волчу Шаула (цуынан, Пахіал олий, кхин ціе а йоккхура), нийсса Хыаломе діа а хъаъжна, элира: <sup>10</sup> «Иблисан Қант а, нийса долчун мостагі а ву хъо! Аышпех а, ямартлонах а вузынна ву хъо. Везачу Элан нийса некъаш сетто Қордор дац те хъуна цкъя а? <sup>11</sup> Везачу Элан ницкъ хуна дұыхыл бу, цундела більсіз а дайна, цхъана билгілчү ханна малхан серло ца гуш хир ву хъо».

Цу сохъта бода буйлира Хыаломна гонах. Діа а, схъа а тохавелира иза, күрг а лаында, ша діавигийта цхъа лохууш. <sup>12</sup> И хилларг а гина, Везачу Элах болчу хъехамах цецвайлла, Ийсах тишира проконсул.

### Писидий Антиохехъ

<sup>13</sup> Патіосера Пахіал а, цүнан накъостий а Пампили-махкхах йолчу Перги-Гала бахара хіордахула. Уыш цигахъ а битина, Ярушалайме юхавеара Яхъя. <sup>14</sup> Пергера діа уыш писидий Антиохе бахара. Шоътан дийнахъ жыгтийн гуламан цийне а баяхкина, охъажевшира уыш. <sup>15</sup> Товрат а, пайхамарша яздинаш а дешнанчул таыхъа гуламан цийнан хъаъкамаша кхарна тіе хабар дайтира: «Вежай, нагахъ нахана пайденна хин долу XIума ала шун делахъ, ала шайна», — айлла. <sup>16</sup> Пахіала, хала а Гаътина, куйган эшарца нехан Гөвгәнаш а совцийна, элира:

«Исраилхой а, Далла Ибадат деш болу хийрачу меҳкашкара нах а, ладогіала шыға! <sup>17</sup> Исраилан халкъан Дала хайржина вайн дай. Мисар-махкхах долуш вайн халкъ дуккха а алсамдақкхина Цо, цу маҳкара уыш

<sup>13:17</sup> Арадаккхар 1:7; Арадаккхар 12:51.



*Икони-галахъ*

**14** <sup>1</sup>Иконехъ ПахІал а, Бар-Нааб а гуттар а санна жуыгтийн гуламан ціа чу вахара. Цара хъехам дика бар бахъана долуш, дуккха а жуыгтий а, кхечу къымнех болу нах а Ийсах тийшира. <sup>2</sup>Амма тешарна реза боцуучу жуыгташа кхечу къымнех цхъаболу нах Ийсах тешначарна дульхъалбехира, царах дог доккхуш. <sup>3</sup>ПахІала а, Бар-Нааба а цигахъ дуккха а хан яйкхира. Везачу Элах лаьцна майрра хъехам бора цара. Кхеран куйгашца тамашийна хІуманаш а, билгалонаш а гайтарца Шен къинхетамах болу хаза кхъа чагІбора Везачу Эло. <sup>4</sup>Галара нах бекъабелира. Цхъаберш жуыгташкахъа бевлира, вуыш – векалшкахъа.

<sup>5</sup>Кхечу къымнех болчу нехан а, жуыгтийн а шайн хъякамашца цхъавна барт хилира векалш сийсаз а бина, царна т'улгаш детта. <sup>6</sup>Иза хaa а хильна, Галара дібахара векалш. Уыш Ликона-махкарчы Листар а, Дерба а ціе йолчу Галанашка а, царна гонахарчу меттигашка а арабевлира. <sup>7</sup>Цигахъ хаза кхъа кхайкхabora цара.

*Листар-галахъ*

<sup>8</sup>Листарехъ Іаш цхъа стаг вара, винчу хенахъ дульна а когаш лелаш а боцууш, цкъа ціа а волавалаза. <sup>9</sup>Цо а ладуг'ура ПахІала хъехам бечу хенахъ. Ша къамел деш цу стаге хъажнану ПахІална гира цүннан шен товаларх болу тешам. <sup>10</sup>«Когаш т'е хъалаг'атта!» – элира цо зывапчуынга. И стаг, хъала а Гальтина, дівалавелира. <sup>11</sup>ПахІала динарг а гина, ликонан маттахъ маыхъарий хъекха хІиттира нах: «Вай долчу адамийн сүртхехъ дланаш баяхкина!» – бохуш. <sup>12</sup>Цара Бар-Наабах Зевс элира, ПахІалах Хіерми элира, хІунда аылча цо къамел алсамо дора. <sup>13</sup>Зевс ціе йолчу цүннан<sup>1</sup> лерина ціа дара Галанал арахъа. Цу ціа чохъ Гуллакх деш волчу стага стерчий а далийра, зезагийн кочарш а деара Галин кевне, нахана векалшна лерина сагІа даккхархъама.

<sup>14</sup>И шайна хезча, т'ера хІуманаш а эт'ош, нахана юкъа а лилхина, мохъ бетташ къамел дира векалша Бар-Нааба а, ПахІала а: <sup>15</sup>«Хіара х'ун ду аша деш дерг? Меттадууыла! Шу санна, адамаш ма ду тхо а! Оха шуна хаза кхъа бохъу, шу оцу харц ц'ушна<sup>2</sup> т'ера стигал а, латта а, хіордаш а, царна чохъ дерг а кхойллина волчу дийначу Далла т'едерзийтархъама. <sup>16</sup>Хъалха Цо пурба лора нахана шайн некъашца лела, <sup>17</sup>амма Цо Шех төвшалла дитина, шуна диканиг а деш: стигалара дог'а доуыттий, шен хенна ялта кхууыттий. Цо шуна кхача а ло, шун дегнаш хазахетарх а дузу». <sup>18</sup>И дешнаш аылча а, кхарна т'ера сагІа даккха г'ертш болу нах халла совцабелира векалшка.

<sup>19</sup>Антиохера а, Иконера а баяхкинчу цхъаболчу жуыгташа и нах шайна т'еберзийра. Адамийн тоба, векалшна дульхъал а явлла, ПахІална т'улгаш

детта йолаелира. Эххар а, иза велла мөйттүш, такхийна Галанах араваъккхира цара. <sup>20</sup>Амма мурдаш шена гонах гулбелча, ПахІал, хъала а Гальтина, Гала юхавеара. Шолг'ачу дийнахъ Бар-Наабаца Дерба олучу меттиге ділавахара иза.

*Сири-махкахъ йолчу Антиохе векалиши юхабахкар*

<sup>21</sup>Цу Галахъ хаза кхъа кхайкхийна, дуккха а мурдаш карийра царна. Цул т'альхъа векалш Листаре а, Иконе а, Антиохе а юхабахкира. <sup>22</sup>Цигахъ, мурдаш дегнашца чаг'беш, шайн тешарехъ чаг'ла хила бохуш, Іамбора цара. «Вай лан езаш дукха халонаш ю Делан Олалла т'е а лаьцна, Далла уллохъ хилале», – бохура цара. <sup>23</sup>Ийсах тешачийн х'ора тобанехъ тхъамданаш а хІиттина, марханаш а кхобуш, до'анашца уыш тешначу Везачу Элан кара белира векалша.

<sup>24</sup>Цул т'альхъа, Писида-Галех чекх а бевлла, Пампили-махка баяхкира уыш. <sup>25</sup>Перга-Галахъ хъехам чекх а баяхкина, Аттали-Гала бахара векалш. <sup>26</sup>Ткъа Атталера х'ордан кеманца уыш Антиохе дібахара. Цигахъ Делан кара белла бара уыш, шайна т'едиллина Гуллакх дархъама. И Гуллакх цара х'инца кхочуш а дира.

<sup>27</sup>Юха а баяхкина, Ийсах тешачийн тоба а гуллина, дийцира цара Да-ла шайгахула динчух а, Цо Шех тешаран ней кхечу къымний нахана схъаелларх а. <sup>28</sup>Уыш цигахъ мурдашца еххачу хенахъ Ийра.

*Ярушалаймехъ хилла кхеташо*

**15** <sup>1</sup>Ях'уд-махкара Антиохе баяхкинчу наха бохура динан вежаршка: «Аша Муса-пайхамаран Іедалехъ шаьш сунт ца дайтахъ, шу к'елхъардевр дац».

<sup>2</sup>Цу т'ехула цхъана аг'ор оцу нехан а, вукху аг'ор ПахІалан а, Бар-Наабан а чаг'ла къовсам белира. ПахІал а, Бар-Нааб а, шайца кхин накъостий а болуш, Ярушалайме вахийтира, и Гуллакх векалшца а, Ийсах тешачийн тобаний тхъамданашца а къасто. <sup>3</sup>Ийсах тешачийн тобано и Гуллакх т'е а диллина, дібоялху уыш новкъахъ, Пиникехъ а, Шамран-махкахъ а, севцира. Цигахъ цара кхечу къымнех нах Далла т'еберзарх лаьцна дульцира. Оцу хаамо массо а Ийсах тешачунна хазахетар дахъара. <sup>4</sup>Ярушалайме кхъачча, Ийсах тешачийн тобанашкарчу наха а, векалша а, тхъамданаша а т'едийцира уыш. ПахІала а, Бар-Нааба а дийцира царна Дала шайгахула динчух дерригенах а лаьцна. <sup>5</sup>Парушхонан<sup>3</sup> юкъахъ болчу Ийсах тешачу наха, хъала а Г'евтина, элира: «Кхечу къымний нах хедийна хила а беза, цаърга Муса-пайхамар т'едиллина декхарш кхочушде ала а деза».

<sup>6</sup>Цу хъокъехъ векалш а, тхъамданаш а кхеташоне гулбелира. <sup>7</sup>Дуккха а дийцинчул т'альхъа Кипас, хъала а Гальтина, элира: «Вежарий, шуна

хая, хъалха цкъа Дала харьжинера со вайна юкъара кхечу къымний нахана хаза кхарько, ушь Ийсах тешийтархъама. <sup>8</sup>Далла девза адамийн дегнаш. Цо гайтира, Ша кхечу къымний нах төөышүш хилар, Шен Са а делла, царна а, вайна санна. <sup>9</sup>Дала цхъа а тайпа башхо ца йо царна а, вайна а юкъахь, хүнда аылча Цо, Шех тешар а делла, хъаналдина церан дегнаш. <sup>10</sup>Ткъа хүнца хүнда зөв Дела, вайн дайшка а, вайга а бахъа ца белла мохь мурдийн яйнаш төв а биллина? <sup>11</sup>Амма вай теша, кхечу къымний нах санна, Везачу Эло Ийсас къинхетам бар бахъанехь вай келхъардевр хилархъ.

<sup>12</sup>Такхха массо а, дла а тийна, Дала кхечу къымний нахана юкъахь Пахалехула а, Бар-Наабехула а дайтингчу тамашийнчу хүуманех а, билглонех а долчу цу шиннан дийцаре ладугаш вара. <sup>13</sup>Ушь бевлча, Якъуба элира: «Вежарий, ладогалаш сога. <sup>14</sup>Шама-Кипас дийцина вайна Дала юхъанца кхечу къымний нехан гайгы барх а, царна юкъара Шена нах харжарх а лацна. <sup>15</sup>Цунах лацна пайхамарша а аылла хюокху дешнаща:

<sup>16</sup> „Цул таыхъа Аса, юха а веана, дохийна долу Даудан четар тодрийр ду.

Цунах саынш метта а хиттийна, ирахюттор ду иза,

<sup>17-18</sup> кхечу нахе Веза Эла каравайтархъама а,

Сан дола даыллачу халкъашка Изя лахийтархъама а.

Иштта боху и дерриге а хүуманаш абадехь дуйна

Дахоуйтущ волчу Везачу Эло“.

<sup>19</sup>Цундела сунна хета, Далла төв бахка луучу кхечу къымний нахана вай дүхъало ян ца оьшу аылла. <sup>20</sup>Мелхо а, царьга кехат яздан деза вай, циушад бехийна хүума ма яа аылла а, нахаца леларх а, садукъудина дайнинчу бежанийн жижигах а, цийх а ларло аылла а. <sup>21</sup>Муса-пайхамар төдиллинарг массо а Галахь хора Далла леринчү шоьтан дийнахь дукха хенахь дуйна а хора гуламан цийнахь хьюхуш ма ду».

#### *Кхеташоно хийрачу мехкашкарчу вежаршика яздина кехам*

<sup>22</sup>Векалийн а, тхъамданийн а Ийсах тешачу тобанера массырца а барт хилира шайна юкъара Пахалца а, Бар-Наабаца а Антиохе масех стаг вайхита. Цара харьжира Сали а, Бар-Сабба аылла хин це йоккху Яхуд а. Иши стаг вежаршина юкъахь күйгалхо вара. <sup>23</sup>Царьгахула хора чулацам болу кехат дахийтира цара:

«Векалшара а, тхъамданшара а, массо а шун вежаршара а.

Антиохера а, Сирера а, Киликера Ийсах тешачу кхечу къымний нахе. Маршалла ду шуяга!

<sup>15:8</sup> Векалийн 10:44; Векалийн 2:4. <sup>15:16-18</sup> Йамос 9:11, 12 (Грекийн). <sup>15:20</sup> Арадакхар 34:15-17; Йамальяр 18:6-23; Йамальяр 17:10-16.

<sup>24</sup>Тхольга хаам кхальчна, шу долчу тхох дякъастина болу нах баяхкина аылла, оха цига ховсийна боццуших. Цара шуна юкъахь шайн хъехамашца сингаттамаш баяхна боху. <sup>25</sup>Цундела оха сацам бина, тхайна юкъара масех стаг а харьжина, ушь тхан хомечу Бар-Наабаца а, Пахалца а шу долчу дябахкийта. <sup>26</sup>Вайн Дала леррина къобалвинчу Ийсан-Элан дүхъя шайн дахар кхерамечу хьоле хиттийна нах бу ушь. <sup>27</sup>Харьжина волу Яхуд а, Сали а воуыту оха, тхайш яздинарг царьга барта төгчигдайта. <sup>28</sup>Делан Синан а, тхан а лаам бу шуна хин хало ца ян, хора төдиллинарг доцург: <sup>29</sup>Циушна сагина еана хүума ца яар, цийх а, садукъудина дайнинчу бежанийн жижигах а, нахаца леларх а лардалар.

И дерриге а кхочушдах, аша дика гүллакх дийр ду.

Марша Йойла шу!»

<sup>30</sup>Бахийтинарш Антиохе кхечира. Цигахь, Ийсах тешачийна тоба гул айна, царьга кехат дяделира цара. <sup>31</sup>И дешча, дегнаш иракарахитточу цу хаамах самукъадылла бара нах. <sup>32</sup>Яхуд а, Сали а ши пайхамар вара. Шайн дешнаща динан вежарийн дегнаш чагидеш, иракарахитточ бара ушь. <sup>33</sup>Цара жимма хан яккхира цигахь. Цул таыхъа динан вежарша, декъял а бина, диканиг хилар лаарца векалш болчу дяхьовсийра ушь\*.

<sup>35</sup>Пахал а, Бар-Нааб а Антиохе сецира. Цигахь цара а, царьца болчу дуккха а кхечара а Везачу Элах долу дош хьюхура.

#### *Пахална а, Бар-Наабана а юкъара къовсам*

<sup>36</sup>Цул таыхъа жимма хан яльча, Пахал а элира Бар-Наабе: «Вай Везачу Элах долу дош кхайкхийнчу массо а Гала а Гой, динан вежарий муха Йаш бу ховсий», – аылла. <sup>37</sup>Бар-Наабана шеца, Марк олий, хин це йоккхуш волу Яхъя схъаэца лиира. <sup>38</sup>Амма Пахал реза вацара, шаш Пампилехь Йадда а дитина, болх чекхбакхалц ца Ийна волу стаг шайца схъаэца. <sup>39</sup>Цу тхехула царна юкъахь баялла къовсам бахъанехь дясан-кхъистира и шиъ. Бар-Нааб, шеца Марк а эцна, хордан кеманца Кипре вахара. <sup>40</sup>Ткъа Пахала Сали харьжира. Динан вежарша декъял а вина, новкъя велира иза. <sup>41</sup>Сири-махка а, Килик-махка а вахара иза. Цигахь цо Ийсах тешачийн тобанаш чагидора.

#### *Тимапи Пахалах а, Салих а дякхетар*

**16** <sup>1</sup>Пахал хъалха Дербе а, юха Листаре а веара. Цигахь Йаш Ийсан мурд вара, Тимапи це а йолуш. Цунах нана Ийсах тешаш юлу жуыги яра, ткъа да грек вара. <sup>2</sup>Листарехь а, Иконехь а динан вежарша

\* <sup>15:33</sup> Цхъадолчу тептарши тIехь 34-га аят тIетовхна ду: Амма Салина цигахь саца лиира, ткъа Яхуд Ярушалайме юхавеара.

<sup>15:38</sup> Векалийн 13:13.



<sup>38</sup> Эпсарша дІаэлира и дерригэ а ххелаошкага. ПахІал а, Сали а римхову аылла хезча, уыш кхерабелира. <sup>39</sup> Схъя а баяхкина, хІара шиъ къинтІера а ваккхина, набахтера араваъкхира цара, Галара дІаглахъара аылла, дехар а дина. <sup>40</sup> Набахтера араваълча, ПахІал а, Сали а Лидиян цІа чу вахара. Цигах динан вежарща вовшах а кхетта, уыш иракарахІиттийра цара. Цул тІаъхъа хІорш кхин дІа а бахара.

*Тассалник-гІалахъ адам карзахдалар*

**17** <sup>1</sup>Уыш, Ампиполеухула а, Аполлонеухула а чекх а бевлла, Тассалник-гІала баяхкира. Цигах жуыгтийн гуламан цІа дара. <sup>2</sup>Ша гуттар а ма-ваххара, кхая шоътан дийнахъ цу чу а воьдущ, Делан Йозанаш тІера масалш а далош, нахаца къамел дора ПахІала. <sup>3</sup>Цо дуийшур цигах гулбеллачу нахана Дала леррина Къобалвинчун баланаш лан дезарх а, веллачура Изя денваларх а лаъцна. Ас шуыга вуийцуш волу и Ийса Дала леррина Къобалвинарг ву бохура ПахІала. <sup>4</sup>Царах цхъаберш, Ийсах а тешна, ПахІалах а, Салих а дІакхийтира. Далла Іамал еш болу дуккха а Грекийн-махкара нах а, лоруш болу зударий а бара царна юкъахъ.

<sup>5</sup>Амма тІаъхъа ца хІиттина, Ийсах а ца тешна, хъагІ лаъцна болу жуыгтий, гІалин майданара харцахъа лела нах схъя а эцна, тобане а гулбелла, Гала марсаяха хІиттира.

Ясонан цИйна улло а баяхкина, ПахІал а, цуынан накъостий а халкъана хъалха хІитто гІертара уыш. <sup>6</sup>ПахІалгІар ца кариича, цара Ясон а, кхин а цхъаболу динан вежарий Галин хъякамашна тІе дІатакхийра, маъхъарий а хъоъкхуш: «Кху дуыненан а синтем байина хІара нах хІинца кхуза а кхечи, <sup>7</sup>Ясона хІорш тІе а ийци! Берриш хІорш паччахъо тІедиллинчунна дуъхъал бовлуш бу, кхара кхин паччахъ ву боху, изя Ийса ву а боху». <sup>8</sup>Цу хаамо адам а, Галара Іедал а карзахе даяккхинера. <sup>9</sup>Ясонера а, вукху динан вежаршкара а закъалт\* а даяккхина, уыш дІахийтира цара.

*Векалии Берия-гІалахъ*

<sup>10</sup>Динан вежарша ПахІал а, Сали а цу сохта буйсанна Берия олучу Гала дІавахийтира. Цига дІа а кхачна, уыш жуыгтийн гуламан цИйне бахара. <sup>11</sup>Кхузарчу нехан дегнаш Тассалникерачарел алссам делладелла дара цо дуийцург тІеэца. Цара боккхачу лаамца тІеийцира дош. Делан Йозанаш а Іамадора цара, денна а ПахІала дуийцург бакъ дүй хаархъама. <sup>12</sup>Ийсах тийшира дуккха а жуыгтий а, грекийн хъалдолу зударий а, тоъал божарий а. <sup>13</sup>Тассалник-гІалахъ болчу жуыгтишна Берия-гІалахъ ПахІала Делан дош хъехний хиъча, уыш цига баяхкира, адам карзах а доккхуш. <sup>14</sup>Таккха динан вежарша ПахІал сихонца хІордан йисте дІавахийтира,

\* <sup>17:9</sup> Я иштта: дош.

ткъя Сали а, Тимапи а цигахъ сецира. <sup>15</sup>ПахІал новкъя воккхучара иза Атина-гІала дІавигира. Цуынгара Салига а, Тимапига а дахъа кост а эцна, сиха цхъянакхетархъама новкъабевлира уыш.

*ПахІал Атинехъ*

<sup>16</sup>Сали а, Тимапи а схъаваре хъоъжуш, Атинехъ холчохъ вара ПахІал, хІунда аылча гІала юззина цуш<sup>д</sup> бара цунна гуш. <sup>17</sup>Жуыгтийн гуламан цІа чохъ жуыгтишца а, Далла Ибадат<sup>д</sup> дечу грекашца а, тІаккха хІора дийнахъ базаран майданахъ цигахъ хулычу нахаца а къамел дора цо. <sup>18</sup>Эпикюраш а, стоикаш а аылла, шайх цІе йоккхучу цхъаболчу Илманчаша къуысуре цуынца. Царах цхъаболчара бохура: «ХІара хабарча хІун ала гІерташ ву?», вукхара бохура: «Иза, схъагарехъ, хийра деланаш буийцуш верг ву». Цара иштта алар бахъана дара ПахІала *Ийсах а, веллачура денваларх\** а лаъцна дийцар. <sup>19</sup>Цара иза, схъя а лаъцна, лаккхарчу кхеташоне валийра: «Ахъ хъоъжуш долу керла хІума тхан хaa таро йолуш дуй?» – аылла. <sup>20</sup>«ХІунда аылча цхъя тамашийна хІума ду тхуна хезнарг, цундела иза хІун ду хaa лаъара тхуна?» <sup>21</sup>(Атина-гІалин бахархойн а, царьца Іаш болчу кхечу меҳкашкарчу нехан а чогІа самукъадолура массо а хенахъ керла-чуынга ладугуш я керланиг дуийцуш.)

<sup>22</sup>Кхеташонна юкъе а хІоъттина, ПахІала элира: «Атинахой, сунаго шу къастьтина сунга нах дуй, <sup>23</sup>хІунда аылча шун гІалахула езачу меттигашкахула чекхволуш, сунага кариира шена тІехъ сагІа доккху тІулг. Цу тІехъ яздина дара: „Вевзаш воцучу Далла“. Цундела шайна мила ву а ца хууш, аша Ибадат деш волу Дела ву ас шуна вуийцург. <sup>24</sup>Дуын а, цу чохъ дерг а кхояллина волу, стигалан а, лаъттан а Эла волу Дела куыгага динчу ценош чохъ Іаш вац. <sup>25</sup>Адамийн куыгаша Далла гІуллакх деш делахъ а, Цунна хІума а овшуш дац. Цо Ша ло адамна дахар а, садеIар а, кхин дерригэ а. <sup>26</sup>Цхъана адамах Цо кхояллира массо а адамийн халкъаш, уыш массо а Лаътта тІехъ Іайтархъама, хъалххе царна цхъя билгала заманаш а, Іан меттиг а къастьтина, <sup>27</sup>царьга Дела лаъйттархъама: цара Изя лаха а тарло, царна Изя каро а тарло (бакъдерг аылча, Изя вайна хІоранна а генахъ-м вац). <sup>28</sup>ХІунда аылча

„Иза бахъана долуш вай дехаш а, меттахдовлуш а, Іаш а ду“.

Шун цхъаболчу байташ язъярхоща аылла:

„Тхо Цуынан бераш ду“.

<sup>29</sup>Иштта, Делан бераш долчу вайна мотта ца овшу Дела адаман хъекъалца а, говзалица а кхояллинчу тІулгах, я деших, я детих тера ву.

\* <sup>17:18</sup> Веллачура денваларх – Грекийн маттахъ «веллачура денвалар» олу дешнаш «зуда-дела» аылла, кхета там бу.

<sup>17:24, 25</sup> Сулим 8:27; Ешай-Ххіу 42:5; Векалийн 7:48.

<sup>30</sup>Хиума ца девзаш яккхинчу ханна Дала бехке ца до шу, амма хИнца массо а адамашка, массанхъа а, лелийначунна дохко а довлий, Шена тIедерза аылла, омра до Цо. <sup>31</sup>Хунда аылча Цо билгалдааккхинчу дийнахъ Ша къастийнчу Стагехула дерриг а дүнненна нийсонца кхел йийр ю, массарна а тоышаллина Иза веллачура ден а вина».

<sup>32</sup> Велларг денварх лаыцна хезча, цхъаберш ца бешаш бела хИттира, ткъя вукхара бохура: «Цунах лаыцна ТАаккхахула ладога луур ду тхуна». <sup>33</sup> ПахIал царна юкъара дIавахара. <sup>34</sup> Цхъаберш, цунна тIаыхъа а хИттина, Ийсах тийшира. Царна юкъахъ бара лаккхарчу кхеташонан декъахо болу Дайнас а, Дамират цIе йолу зуда а, кхиберш а.

**18** <sup>1</sup> Цул тIаыхъа ПахIал Атина-гIала дIа а вахана, Коринт-гIала ве- ара. <sup>2</sup> Цигахъ цунна кариира Іакхила цIе а йолуш, Понта-махкара схъавалла болу цхъя жуыгти. Іакхила шен зудчуынца ПхъарьскIилатаца Итали-махкара схъавеана вара, хIунда аылча Калабди-паччахъ массо а жуыгташкя Рим-гIала дIагIо аыллера. ПахIал Іакхилий, Парскилий ган веара. <sup>3</sup> Уш, ша санна, четарш деш буйла хиъча, иза царьца болх а беш сецира. <sup>4</sup> ХIора шоьтан дийнахъ жуыгтийн гуламан цIийнхъ къамел дора цо, жуыгтий а, грекаш а Ийсах тешийта гIерташ.

<sup>5</sup> Македонера Сали а, Тимапи а схъавеача, ПахIала шен ерриг а хан хъемамаш беш дIахъора. Цо тоышалла дора жуыгташна хъалха, Дала леррина Къобалвинарг Ийиса ву бохуш. <sup>6</sup> Амма цара дуъхъалонаш а еш, довдора цунна. ТАаккхахула, шен бедарш тIера чан дIа а егийна, элира цырга: «Къя а, бала а шайн бехкенна хуылда шуна, со хIуманин а бехке вац. ХИнца со кхечу къамнийн нах болчу воьду». <sup>7</sup> Гуламан цIа чуыра ара а вайлла, Дела лоруш волчу Тата-Йовсун цIе йолу стаг волчу вахара иза. Татин цIенош гуламан цIенна уллохъ дара. <sup>8</sup> Жуыгтийн гуламан цIийнан хъавакам болу Крисп а, берриге а цуынан цIеранаш а Ийсах тийшира. ПахIале ладоыгIна болу дуккха а Коринт-гIала бахархона, Ийсах а тешна, шавш хих чекхбахийтира.

<sup>9</sup> Цкъя буйсанна ПахIална сурт хIоътири. Везачу Эло элира цуынга: «Кхера ма кхера! Нахаца къамел хин а де, вист ца хулыш ма Iе! <sup>10</sup> Хунда аылча Со хъоьца ву, цхъянгге а хъуна вон болх а балур бац – кху гIалахъ Сан дуккха а нах ма бу», – аылла. <sup>11</sup> Цхъана шараахъ эха шараахъ Ийира цигахъ ПахIал, нахана Делан дош хъоьхуш.

<sup>12</sup> Цухенахъ Ахай-мехкан куйгалхо Гилани вара. Жуыгташа, вовшах а кхетта, ПахIал, схъя а лаыцна, цунна тIе кхеле валийра. Цара бохура: <sup>13</sup> «Хюкху стага нахана хъоьхуш долу Дала де боху гIуллакх вайн Iедалца доГIуш дац».

<sup>14</sup> ПахIал вистхилла а валале, Гиланис элира жуыгташка: «Нагахъ санна цхъя зулам я вон болх хиллехъ, сан бахъана хир дара шуыга, жуыгташка, ладога. <sup>15</sup> Амма дерриг а гIуллакх дешнашча а, цIерашча а, шун Iедалца а дөвзна ду, цундела шавш къастаде иза. Суна цу гIуллакх тIехъ кхелахо

хила ца лаъя». <sup>16</sup> Цо лаъхира уш кхел ечуыра. <sup>17</sup> ТАаккхахула, гуламан цIийнан хъавакам болу Состанам схъя а лаыцна, кхел ечу цIийна хъалха цунна йиттира. Амма Гиланин цхъана а кепара бала ца хилира цу белхан.

### ПахIал Антиохе юхавар

<sup>18</sup> Цигахъ дуккха а деношкахь Иийна, Сири вахара ПахIал, динан вежа-рий а битина. ПхъарьскIилат а, Іакхила а дара цуынца. Кенахари цIе йолчу меттехъ шен месаш дIалергира цо, ша Далла хъалха дина вайдад<sup>1</sup> кхочушдар билгалонна. <sup>19</sup> Уш Эпас-гIала кхечира. ПхъарьскIилата а, Іакхила а цигахъ сецира. ПахIал ша жуыгтийн гуламан цIийне вахара, жуыгташца къамел дархъама. <sup>20</sup> Цара дийхира цуынга, шайца хин а Iе аылла, амма иза реза ца хилира. <sup>21</sup> Ткъя, дIавоьдущ, цо элира: «Далла лаахъ, со юхавогIур ву шу долчу». Цул тIаыхъа иза хIордан кеманца Эпас-гIала дIавахара.

<sup>22</sup> ХIордан йистехъ йолчу Кхесрин-гIала а веана, цигахъ ца соцууш, Ярушалайме, лома, хъалавахара ПахIал. Цигара Ийсах тешачийн тобане маршалла а хайттина, Антиохе охъавахара иза. <sup>23</sup> Цигахъ жимма хан а яккхина, кхидIа а шен некъя бира цо, Галатин а, Пхъаргин а мехкашкара цхъана гIала ду вукуху гIала а воьдущ, массо а мурдаш шайн Ийсах тешархе чIагI а беш.

### Ана-Леса

<sup>24</sup> Ана-Леса цIе йолу цхъя жуыгти веара Эпас-гIала. ИзА Искандар-гIала схъавалла вара. Къамелана говзя а волуш, Делан Йозанаш дика девзаш вара иза. <sup>25</sup> Цунна дика хаяра Везачу Элан некъях лаыцна. Даггара а, нийса а дуьйцура цо Ийсах лаыцна, Яхъяс нах хих чекхбахарх лаыцна бен шена ца хууьшх. <sup>26</sup> Цо майрра дуьйцура гуламан цIийнхъ. ПхъарьскIилатана а, Іакхилана а цо дуьйцург хезча, цара иза шайн цIа дIа а вигна, хин а дика кхетош Дала нахана беллачу некъях лаыцна дийцира цунна. <sup>27</sup> Ахай-махкха ваха цунна лиъча, динан вежарша цунна Гонна цигахъ болчу мурдашкя кехат яздира, хIара тIеэца аылла. Цига ша дIакхачча, цо доккха гIо дира Делан лаамца Ийсах тешначарна. <sup>28</sup> Цо нахана хъалха жуыгтий къарбора, Делан Йозанашна тIе а чIагIдеш, Дала леррина Къобалвинарг Ийиса ву бохуш.

### ПахIал Эпас-гIалахъ

**19** <sup>1</sup> Ана-Леса Коринтхеъхъ волчу хенахъ, ломан некъашкахула чекх а вайлла, Эпас-гIала веара ПахIал. Цигахъ масех мурд а карийна, <sup>2</sup> цо хайтира: «Шавш Ийсах тешначу хенахъ Делан Са тIеийцирий аша?» – аылла.

Цара элира цуынга: «Тхуна-м ца хезна Делан Са адамашна тIедуссу бохуш».



шайна лаахь. <sup>39</sup> Нагахь санна шун кхин ала а, хатта а хума делахь, иза вай чIагIбинчу гуламехь къастор ду. <sup>40</sup> Тахана хиллачу хюкху гловIанашина вай бехке дарна кхерам бу. Цхья а баихана дац хIара хилларг нийса дара ала». Иза а аылла, цо адам дIадаийтира.

### *ПахIал Македонийн махкахь а, Грекийн махкахь а*

**20** <sup>1</sup> Адамийн карзахдийларш дIасевцча, Ийсан мурдаш схъя а кхай-кхина, царьга дог иракарахIоттош къамел а дина, церан Йодика айина, Македоне дIавахара ПахIал. <sup>2</sup> Ша воьдучу новкъахь нахана тIе-кхайч-кхайчнachoхь Ийсах тешачийн дог ойуш дерг дуйцира цо. Юха иза грекийн махка веара. <sup>3</sup> Цигахь цо кхо бутт байкхира. Сири-махка иза дIаваха кечвеллачу хенахь жуыгташа къайлаха барт бира цунна дуьхъал. Цо сацам бира, Македонехула Сири-махка юхаваха. <sup>4</sup> Цуынца бара на-къостий: Берия-гIалара Пирран кIант Сопатар а, Тассалник-гIалара Арес-тас а, Секант а, Дерби-гIалара Гаяс а, Тимапи а, Асиа-махкара шиъ – Ти-хIак а, ТрахIим а. <sup>5</sup> Уьш, хъалххе дIа а баихана, Трой-гIалахь тхъога хъолькуш Iаш бара. <sup>6</sup> Пилап-гIалара хIордан кеманца дIадахара тхо\*, сов-сазчу байпкан деза деношд дIадевлча. Пхи де дайлча, Трой-гIалахь царах дIа а кхетта, цигахь кIира дайкхира оха.

### *ПахIала Трой-гIалин Йодика ѹо*

<sup>7</sup> Кийрандийнахь тхо бепиг дохо цхъавна гулделча, ПахIала къамел дира тхъоца. ШолгIачу дийнахь дIаваха ойла йолуш волу иза буйса юк-кье яххалц Ийира хъехамаш беш. <sup>8</sup> Лакха тIехь, тхо гулделлачу цIа чохь, дуккха а къульданаш<sup>д</sup> яра. <sup>9</sup> ПахIала шен хъехам бечу хенахь корехь хиъна Iачу Овтак цIе йолчу жимачу стагана наб озийра. Эххар а наб кхетта волу иза кхозлагIичу гIат тIера корехула чуувыйжира. Меттахъявича, иза велла карийра. <sup>10</sup> Чувоъссинчу ПахIала, тIе а кхетта, иза мара а воьллина, элира: «Са ма гатде аша, иза денвелла», – аылла. <sup>11</sup> Хъалаваълла, царна бепиг а декъна, хума ийира цо. Сахиллалц царьца къамел деш а Ийна, дIавахара иза. <sup>12</sup> Денвелла волу жима стаг цIа вигира. Массарна а цунах боккха синтем белира.

### *Трой-гIалара Милет-гIала дахар*

<sup>13</sup> Тхо хIордан кеманца Асс-гIала дахара цигара ПахIал схъаэцархъама. Глаш цига ваха ойла йолчу цо, и гIуллакх иштта кхочушде аылла, тIедиллинира тхуна. <sup>14</sup> Асс-гIалахь тхайш вовшахкхетча, иза тхешан кеманна тIе хъала а вайкхина, Митилена-гIала дIадахара тхо. <sup>15</sup> ШолгIачу дийнахь цигара дIа а даихана, Хиос-гIайренна гена доццуш севцира тхо. КхоалгIачу

\* <sup>20:6</sup> *Txo* – кхидIа дуйцуш яздархо дакъалоцуш ву, цундела дийшар хъалхарчу юххьера ду.

дийнахь, хил дехъа а девлла, Самос-гIайрен юххехь севцира, ткъа кхин цхъа де дайлча, Милет-гIала кхечира. <sup>16</sup> Ша сиха хиларна, Асиа-махкахь кхин хан а ца йойуш, Эпас-гIалина чу а ца воьрзуш, тIехвала сацам хилира ПахIалан. Цунна лаъара, аытто балахь, жуыгтийн ШавуIот цIе йолу ял-та чудерзоран деза де тIекхачале Ярушалайме кхача.

### *Эпас-гIалара Ийсах тешачийн күйгаглхойн Йодика ѹо*

<sup>17</sup> Милет-гIалара Эпас-гIала нах баихитира ПахIала цигарчу Ийсах тешачийн тобанан тхъамданашка кхайкха. <sup>18</sup> Уьш схъакхъячча, цо эли-ра царьга:

«Асиа-махка схъавеънчу дийнахь дуйна со шайца муха Ийна хая шуна. <sup>19</sup> Даггара Везачу Элана гIуллакх дина ас, Цунна мутьIахь а волуш, жуыгташа къайлаха барт бар баихана долуш, баланаш а ловш, сингаттам тIебеача, бIаъриш а Иенош. <sup>20</sup> Шек а ца волуш, нахана юкъахь, арахь а, ценош чу воьдуш а, шуна пайденна болу хъехам бина ас. <sup>21</sup> Жуыгташа а, грекашка а цхъабосса дийцина ас, лелийначунна дохко а довлий, Далла тIедерза бохуш. Вайн Везачу Элах Ийсах тешаре а кхайкхина ас царьга. <sup>22</sup> Ткъа хIинца Делан Синан лаамца Ярушалайме воьду со. Цигахь сайга хIун догIу а ца хая суна. <sup>23</sup> Цхъа хIума хая суна, хIора гIалахь а Делан Сино олу съога сан халонаш а, набахти а лан дезарх лаъцна. <sup>24</sup> Амма сайн дахар цхъана а меха ца хета суна, Везачу Элер а Ийсагара схъаэцна гIуллакх – нахана Делан боккхачу къинхетамах болу хаза кхъа дIакхачор – кхочушдарца сайн дахаран некъ чекхбайлхъана.

<sup>25</sup> Кхин а хая суна, шух цхъанна а – со шен цIа чохь а хилла, Делан олалла кхайкхощ со кхин гур вац. <sup>26</sup> Цундела ас тахана дIахоуыйту шуьга, со жоьпехь хир вац, шух цхъа кIелхъара ца валахь, <sup>27</sup> хIунда аылча, шеко а йоцуш, хIумма а лечкъа а ца деш, ас шуна Делан лаам кхайкхийна. <sup>28</sup> Се-ма а, ларлуш а хила. Иуно Iалашбо бажа санна, Дала Шен КIентан ций-ца яккхина йолу, Делан Сино шайга елла йолу Ийсах тешачу нехан тоба Iалашье. <sup>29</sup> Суна хая, со шуна юкъара дIавахча, дерачу берзaloша, чу а яххина, бажа кхоор бац. <sup>30</sup> Шуна юкъахь а хир бу бакъдерг харцахъядак-ххина нах, Ийсан мурдаш шайн тIаъхъа хIитторхъама. <sup>31</sup> Цундела сема хила. Шайна аса кхаа шарахь дийнахь а, буса а хIоранг а бIаърица дIа-хъединда хилар дагахь латтаде.

<sup>32</sup> ХIинца ас шу дIало Деле. Цуннан къинхетамах болчу хазачу кхoo шу Iалашдийр ду, хIунда аылча цо шу чIагIдан а, Делан нахана юкъахь декъя-хой хилийта а мега. <sup>33</sup> Со шуьга волчу хенахь цкъа а цхъаннан а ахча а, дес-за духар а ца дезна суна. <sup>34</sup> Шуна шайна а хая, сан а, съога болчеран а хъашташ кхочушдинарш хIара күйгаш дуйла. <sup>35</sup> Сайн ницкъ ма-кхоччу, ас шуна гайтина, ас санна, аша а къахъегарца Гийлачарна гIо дан дезар.

Дагахь латто деза Везачу Элан Иийсан дешнаш: „ХIума дIадаларехь ирс алсам ду схъаэцарехь чул“.

<sup>36</sup> Из а аылла, горахъоьттина, массаърца а доIа диra цо. <sup>37</sup> Массо а волхура, иза мара а вуыхкуш, цунна барташ а дохуш. <sup>38</sup> Уш сингаттаме бара, къаьсттина цо аылчу дешнийн баьхъаненна: «Со кхин гур вац шуна». Цул тIаьхъа цара иза хIордан кеманна тIе дIакхетийра.

### *ПахIал Ярушалайме вовду*

**21** <sup>1</sup> Царах дIа а къаьсттина, тхо нийсса Кос-гIайре тIе дахара. ШолгIачу дийнахь Родос-гIайре тIе кхечира, ткъя цигара Патару-гIала дахара. <sup>2</sup> Тхуна Пиника-махка дойдущ долу хIордан кема карири. Цу тIе а девлла, дIадахара тхо. <sup>3</sup> Къилбаседехула Кипр-гIайрене тIех а девлла, тхо Сири-махка дахара. Цигахь Цора-гIалахь севцира, хIунда аылча хIордан кема дассо дезаш дара. <sup>4</sup> Цу гIалахь Иийсан мурдаш а кариина, цаьрца цхъа кIира даькхира оха. Делан Сино хъеxарна цара элира ПахIале, Ярушалайме ма гIахъара аылла. <sup>5</sup> Тхан цигара хан чекхъяльча, тхо кхин дIа а дахара. Цара массара а шайн зударща а, берашца а тхо гIала-ра новкъа дехира. ХIордан ийстехь, гора а хIиттина, доIа диra оха. <sup>6</sup> Це-ран хIораннан Йодика а йина, тхо хIордан кеманна тIе девлира. Ткъя уш шайн цIа бирзира. <sup>7</sup> Цора-гIалахь кхидIа а тхайн некъ бира оха. Іак-кхо-гIалахь севцина, динан вежаршка маршалла а хъттина, цаьрца цхъа де даькхира оха. <sup>8</sup> ШолгIачу дийнахь новкъа девлла Кхесрин-гIала кхечира тхо. Ярушалаймехь харьжинчу ворхI гIоьнчех цхъяннан, хаза кхъа нахана юкъахь баржош болчу Пилапан хIусамехь севцира тхо. <sup>9</sup> Цуьнан маре яхаза йиI яра. Уш Делера болу хаам бовзуйтуш ба-ра. <sup>10</sup> ЯхIуд-махкара Агав цIе йолу пайхамар vale, оха масех де даькхира цигахь. <sup>11</sup> Тхо долчу а веана, ПахIалан дойхка схъа а эцна, шен когаш а, куьгаш а дихкина, элира цо: «Делан Сино боху: „ХIара дойхка долу стаг, иштта дIа а вихкина, кхечу къаьмнийн нахе дIалур ву Ярушалай-мера жуьгташа“».

<sup>12</sup> Из а хезна, тхо а, цигахь болу нах а, ПахIале Ярушалайме ма гIахъа-ра бохуш, дехарш дан хIиттира. <sup>13</sup> ТIаккха ПахIала элира: «ХIун до аша, хIунда дойлху шу, сан дог а дохош? ДIавехкарна хъовха, Везачу Элан Иий-сан дуьхъа Ярушалаймехь вала а кийча ву со». <sup>14</sup> Цуьнан ойла хийца ницкъ а ца кхъачна, оха, совца а севцина, элира: «Везачу Элан лаам кхо-чушхуьлда».

<sup>15</sup> Юха, кечам а бина, Ярушалайме дахара тхо. <sup>16</sup> Кхесрин-гIалахь цхъа-буIу мурдаш баьхкира тхъоца. Цара тхо дуьхъарлерчу мурдех волчу Кип-перачу Мансонна тIе дигира. Цуьнан хIусамехь севцира тхо.

### *ПахIал Якъуб волчу вовду*

<sup>17</sup> Ярушалайме дIакхъячча, динан вежарша дика тIеийцира тхо. <sup>18</sup> ШолгIачу дийнахь ПахIал тхъоца Якъуб волчу веара. Из а волчохь берриге а тхъамданаш гулбеллера. <sup>19</sup> Царьга маршалла а хъттина, ПахIала дийцира шегахула кхечу къаьмнийн нахана юкъахь Дала динчух лаьцна. <sup>20</sup> Дийци-нарг а хезна, Далла хастам а бина, цара элира ПахIале:

«Ваша, хъуна дуккха а эзарнаш Иийсах тешна жуьгтий хилар гуш ду. Уш массо а товратан хъеxамаш ларбеш а бу. <sup>21</sup> Хью лаьцна цаьрга олура, кхечу къаьмнийн нахана юкъахь Іаш болу жуьгтий ахь Іамабо, Муса-пай-хамарах дIакъаста бохуш, шайн бераш сунт ма де бохуш, вайн ГИлла-кхаш ма леладе бохуш. <sup>22</sup> ТIаккха хIун дан деза оха? Царна хуур ма ду хьо веанийла. <sup>23</sup> Оха ма-аллара де: тхуна юкъахь нигат дина виь стаг ву. <sup>24</sup> Уш схъа а эций, цIинваларан Іадатах чекхвала. Кортот дошущ церан хилла-чу харжах ахча дIа а ло. ТIаккха хIоранна а хуур ду, хью лаьцна дуьйцург цхъа а бакъ доций, хью товратан хъеxамаш хкочушбеш вуйла. <sup>25</sup> Ткъя Иий-сан тешна болчу кхечу къаьмнийн нахе оха кехат яздина, цушна<sup>д</sup> сагIина деана жижиг а ма даа, цIийх а ларло, садукъдина дайинчу бежанийн жи-жиг а ма даа, нахана а ма лела аылла».

<sup>26</sup> ПахIала, билгалбахъна нах схъа а эцна, шолгIачу дийнахь цаьрца цIинваларан Іадат хкочушдира. Юха Делан цIийнан керта а веана, цо хаам бира, шайн цIиндаларан денош чекх маца девр ду а, шайх хIораннах а сагIа маца доккхур ду а аылла.

### *ПахIал лацар*

<sup>27</sup> ВорхIалгIа де чекхдолуш Асиа-махкарчу жуьгташна Делан цIийнан кертахь гира иза. Дерриг а адам карзах а даькхина, цара ПахIал схъале-цира, <sup>28</sup> махъарий а детташ: «Исраилхой! Гло дейша! ХIара массанхъа а нах товратан хъеxамашна а, вайн халкъана а, Делан цIенна а дуьхъал-бохуш ву. Ткъя хIинца, Делан цIийне кхечу къомах болу нах – грекаш – а балийна, сийлахъа меттиг бехйина кхо». <sup>29</sup> (Хъалха, Ярушалаймехь, Эпас-гIалахь ТрахIим гинера нахана, цундела мояттура царна цо иза Делан цIийне валийна.)

<sup>30</sup> ГIала карзахъяллера, массо а агIора адамаш дара схъауьдущ. Цара, схъа а лаьцна, ПахIал Делан цIийнан кертара аратакхийра. Неларш цу сохьта тIекъевлира. <sup>31</sup> Из а вен гIертара уш. Тлеман көртта хъякамна тIе хаам кхечира, ерриг а Ярушалайм карзахъялла ю аылла. <sup>32</sup> Цу сохьта тIемалой а, эпсарш а схъа а эцна, нахана тIевахара иза. Тлеман көртта хъякам а, тIемалой а гина, ПахIална еттачуьра севцира уш. <sup>33</sup> ТIаккха Тлеман көртта хъякам цунна тIевахара. ПахIал схъа а лацийтина, иза

<sup>21:8</sup> Векалийн 6:5; 8:5. <sup>21:10</sup> Векалийн 11:28.

<sup>21:23, 24</sup> Лелар 6:13-21. <sup>21:25</sup> Векалийн 15:29. <sup>21:29</sup> Векалийн 20:4.

шина зЕенаца дIавехка аылла, омра дири цо. ПахIале иза мила ву, цүнгара хIун даылла аылла, хайтира цо. <sup>34</sup> Нахана юкъяхь, цхъаболчара цхъя, вукхара важа дузыш, маыхъарий девлира. ГловгIа хиларна бакъдерг къаста а ца делла, ПахIал гIопе дIавигийтира тIеман ковртачу хъякамо. <sup>35</sup> Лами улло иза вигича, тIемалойн иза айина вига дийзира, нах дукха оыгIазбахана, цунах лата гIерташ хиларна. <sup>36</sup> Цунна тIаыхъабогIучу наха маыхъарий хъояхура: «Ве иза!» – бохуш.

*ПахIала нахе дина къамел*

<sup>37</sup> Гопана улло кхочуш, ПахIал тIеман ковртачу хъякаме вистхирира: «Хъюга хатта мегар дуй ас?»

Вукхо элира: «Хъуна грекийн мотт хая? <sup>38</sup> ХIета, хьо виъ эзар талорхо яйссачу ара а вайкхина, гIаттам айина мисархо вац-кх?»

<sup>39</sup> ПахIала жоп делира: «Со Килик-махкара Тарс-ГIалара жуыги ву, евзаш йолчу гIалин вахархо. Ас доыху хъюга, бакъо лохъя суна нахаца къамел дан».

<sup>40</sup> Вукхо бакъо елча, ПахIала, ламин тIегIанаш тIе а хIоиттина, нах совцо куыг айира. Массо а дIатийначу хенахь иза Iебархойн маттахь къамел дан хIоиттира.

**22** <sup>1</sup>«Вежарий, ладогIалаш хIинца ас аындолчуынга». <sup>2</sup> ПахIала шайга арамхойн мотт буыцу хезча, нехан къамелаш кхин а лагIедири. ТIаккха цо элира:

<sup>3</sup> «Со жуыги ву, Килик-махкара Тарс-ГIалахь вина волу, амма кхузахь, хIокху ГIалахь, кхийина ву. Сан устаз хилла Гаминал. Цо леррина Иамийна суна вайн дайн товратан хъехамаш. Тахана шу санна, хъалха Далла леррина ГIуллакх деш вара со. <sup>4</sup> Ийсан некъя тIе бевлларш, лохъкуш, лечу хъола тIе бохура ас. Божарий а, зударий а, схъя а лохъкуш, набахти чу кхуысуря. <sup>5</sup> Цунна тоышалла дийр ду шуна динан ковртачу дас а, баккхийчеран кхеташоно а. Цаыргара дара ас схъаэнца Дамасакх-ГIаларчу вежаршка-жуыгашка долу кхеташа. Со цига вахара, схъя а лаыцна, Ярушалайме тIазар дан нах схъабало.

<sup>6</sup> Амма новкъя vogIуш, со Дамасакх-ГIалина герга веача, делкъахан хулычу заманчохь стигалара къеггина серло кхийтира суна гонах. <sup>7</sup> Лайтта вөйжча, суна сайга луыйш долу аз хезира: „Маржа Шаул я! Сыга бала хIунда хъоѓуытту ахь?“

<sup>8</sup> Ас хайтира: „Мила ву хьо, Веза Эла?“

Цо элира согя: „Со Назартера Ийса ву, ахь эккхийна лелош волу“.

<sup>9</sup> Сыца хиллачарна серло гира, амма согя луыйш Волчун аз къасташ ца хезира. <sup>10</sup> Ас хайтира: „ХIун де ас, Веза Эла?“

<sup>22:3</sup> Векалийн 5:34-39. <sup>22:4, 5</sup> Векалийн 8:3; 26:9-11.

Везачу Эло элира: „Хъала а гIаттий, Дамасакх-ГIала гIо, цигахь эр ду хъоѓа ахъя дан дезарг“. <sup>11</sup> Суна хIумма а ца гора, хIунда аылча къеггинчү серлоно бларьса дайнера сан. Цундела некъахоша, куыг а лаыцна, Дамасакхе дIавигира со.

<sup>12</sup> Далла мүйтIахь а волуш, товратан хъехамаш кхочушбеш а волуш, цигахь Iачу жуыгаша дика цIе йоккхуш волу Хъанас цIе йолчу стага, <sup>13</sup> тIе а веана, элира согя: „Ваша Шаул! Са гуо хъайнан!“ Цу сохьта суна Хъанас гира. <sup>14</sup> Цо элира: „Вайн дайн Дала къастийна хьо Цуынан лаам хаа, къастьтина Бакъверг ган а, Цуынан багара аз хаза а. <sup>15</sup> ХIунда аылча гина-чунна а, хезначунна а Цуынан теш хир ву хьо массо а адамна хвалха. <sup>16</sup> ХIун деш Iа хьо? Хъала а гIаттий, хьо хих чекх а ваккхийтий, къинойх цIанло, Везачу Эле Ийсага кхойкхуш“.

<sup>17</sup> Со Ярушалайме вухавеача, Делан цIийнан кертахь доIа дечу хенахь суна шовкъ еара: <sup>18</sup> Суна Ийса гира. Цо согя элира: „Сихло, Ярушалаймера аравала, хIунда аылча кхузахь хъан Сох долу тоышалла тIеоңцур дац“.

<sup>19</sup> Ас элира: „Веза Эла, цу нахана хая, со жуыгийн гуламан цIеношкакхула леллий, Хъох тешаш болу нах схъалоьцуш а, царна етташ а. <sup>20</sup> Хъан теш хиллачу Тапин цIий Иеначу хенахь со цигахь лайтташ вара, и гIуллакх къобал а деш, иза вуыш болчеран бедарш а ларъеш“.

<sup>21</sup> ТIаккха Цо элира согя: „ДIавало, Аса генна вохуытту хьо, кхечи къаьмнийн нах болчу“.

*ПахIал а, тIеман коврта хъякам а*

<sup>22</sup> И дешнаш аллалц ладугIуш хилла болу нах, уыш хезча, маыхъарий хъекха хIиттира: «Ве иза! Иза ваха хъакъ вац!» – бохуш. <sup>23</sup> Цара маыхъарий а хъояху, тIера хIуманаш охъя а кхууьсуш, оыгIазбахана хIаваэ чан кхууьсучу хенахь, <sup>24</sup> тIеман ковртачу хъякамо омра дири, ПахIал гIопе дIа а вигина, барт хатта, шед а етташ, наха кхунна тIе мохъ мича баҳанина хъояху хаархъама. <sup>25</sup> Амма шед етта доыхкарща ша дIавихкинчү хенахь ПахIала элира цигахь лайттачу тIеман хъякаме: «Нийса дуй Риман вахархочуннад, кхел а ца еш, шед еттар?»

<sup>26</sup> Иза хезна, тIеман хъякамо, шел лакхарчунна тIе а вахана, элира: «Хъо хIун деш ву? И стаг Риман вахарход ма ву».

<sup>27</sup> Лакхарчу тIеман хъякамо, тIе а веана, хайтира ПахIале: «Алал, хьо Риман вахарход хила?»

«Ву», – аылла, жоп делира ПахIала.

<sup>28</sup> Ковртачу тIеман хъякамо элира: «Суна дуккха а ахча ийшира Риман вахарход хила».

ПахIала элира: «Со вичхъана а ву Риман вахархо».

<sup>22:20</sup> Векалийн 7:58.

<sup>29</sup> Ша Риман вахархо длавихкинийла хиъча, цүнга барт хатта кечбелларш цу сохьта юхабевлира, ткъя коърта хъякам кхеравелира. <sup>30</sup> ШолгІачу дийнахъ жуъгташа ПахІал стенна бехке во хaa а лиъна, цунна тіера зенеш діа а яхийтина, динан коъртачу дайшкa а, ерриг а коъртачу кхеташоне а гулло а аылла, ПахІал, схъя а валийна, царна хъалха хъоттийра тіеман хъякамо.

*ПахІал a, жуъгтийн тхъамданаш a*

**23** <sup>1</sup> Коъртачу кхеташонехъ болчу нахе а хъяжна, ПахІала элира: «Сан вежарий! Таханлерчу дийне кхаччалц Далла хъалха ценачу дагца ваяхна ву со». <sup>2</sup> Динан коъртачу дас Хъанаса шена хъалха лайттачырга омра дира, ПахІалан бета тіе хъума тоха аылла. <sup>3</sup> ПахІала элира цүнга: «Дала таізар дийр ду хъуна, шалхонча. Нийсонца кхел ян хиъна хъо воллужехъ, хъетте а харционца сунна етта боху-кх ахъ».

<sup>4</sup> Уллохъ лайтташ болчара элира ПахІале: «Динан коърта да сийсазво ахъя!»

<sup>5</sup> ПахІала элира: «Вежарий, сунна ца хъара иза динан коърта да вуйла. Яздина ма ду: „Хъайн халкъана тіехъ волчу куъигалхочунна лен ма ле“, – аылла».

<sup>6</sup> Гулбеллачу нахана юкъахъ цхъаберш садукъой<sup>д</sup>, вуыш парушхой<sup>д</sup> буйла шена хиъча, ПахІала чюгІа элира: «Вежарий! Со парушхочух схъавылла парушхо ву щуна! Белларш денлуш хиларх сатесна ву аылла, валийна ву со кхузда кхел ян».

<sup>7</sup> Цо иза аылча, парушхона<sup>д</sup> а, садукъошна<sup>д</sup> а юкъахъ къовсам а баялла, гулам шина декъе бекъабелира. <sup>8</sup> (Хунда аылча садукъоша я денвалар а, я маликаш а, я жинаш а дац бохура, ткъя парушхона и дерриг а ду бохура.) <sup>9</sup> Йоккха гловІа элира. Парушхой болчу цхъаболчу Іеламчу наха бохура: «Кху стагехъ тхуна цхъя а вониг ца карадо. Хүн да, цүнца жино я малико къамел динийла»\*. <sup>10</sup> Амма къовсам кхин а чюгІа баларна тіеман коъртачу хъякамо, наха ПахІал вовшахвакхарна кхөруш, тіемалошка омра дира, лаха чу а диссий, царна юкъара схъя а вакхий, иза Нопе длавига аылла.

<sup>11</sup> Буйсанна ПахІална хъалха хъоттинчу Везачу Эло элира: «ЧагІолахъ, ПахІал. Айхъя Ярушалаймех Сох тошалла ма-дарра, Римехъ а иза дан дезар ду хъан».

\* <sup>23:9</sup> Цхъадолчу тептариш тіехъ тіетовхна ду: «Далла дуъхъал хир дац вай».

<sup>23:3</sup> Маттай 23:27, 28. <sup>23:5</sup> Арадакхар 22:28. <sup>23:6</sup> Векалийн 26:5; Пилапхоща 3:5. <sup>23:8</sup> Маттай 22:23; Марк 12:18; Лака 20:27.

*Жуъгташа ПахІална дуъхъал бартбар*

<sup>12</sup> Де тіекхачча, цхъаболчу жуъгташа, барт а бина, дуй биира ПахІал шаъш веллалц ца я а, ца мала а. <sup>13</sup> И барт беш декъеъ вара шовзткъя сов стаг. <sup>14</sup> Ди-нан коърта да а, баккхий нах а болчу а бахана, цара элира: «Оха дуй бийна ца я а, ца мала а ПахІал веллалц. <sup>15</sup> Аша а, коъртачу кхеташоно а тіеман коъртачу хъякаме дехар де, ПахІал шаъш долчу валавайта алий, цүнан гуллакх кхин цкъя а дикка таллархъама. Шуна тіекхачале, иза вен тхо кийчча ду».

<sup>16</sup> Цара бинчу бартах лаъцна ПахІалан ишишн Кантана хиира. Цо, гопе а веана, ПахІале діахайтира и гуллакх. <sup>17</sup> Тіаккха ПахІала, римхойн эскарепра цхъана тіеман хъякаме схъя а кхайкхина, элира: «Хіара жима стаг тіеман коъртачу хъякамна тіевига, цүнга цхъя хъума ала деза кхуънан», – аылла.

<sup>18</sup> Цу хъякамо, и кіант тіеман коъртачу хъякамна тіе а вигина, элира: «Тутмакха ПахІала, сонга схъя а кхайкхина, Хіара жима стаг хуна тіевига элира. Кхуънан хъырга ала цхъя хъума ду боху цо».

<sup>19</sup> Тіеман коъртачу хъякамо, күрг лаъцна юстаха а вайкхина, хайттира кіанте: «Хүн дара хъан сонга ала?» – аылла.

<sup>20</sup> Кіанта элира: «Жуъгташа барт бина, хъырга ПахІал кхана коъртачу кхеташоне валаве аылла, дехар дан, цүнан гуллакх дикка толлучуха.

<sup>21</sup> Цаърга ла ма догІалахъ, хунда аылча шовзткъя сов стаг ву цунна кіело йина Іаш. Цара дуй бийна ца я а, ца мала а шаъш иза веллалц. Уш хінца кийчча Іаш бу, ахъ ден долчу омре хъоъжуш».

<sup>22</sup> Тіаккха тіеман коъртачу хъякамо жима стаг длавахийтира: «Айхъя сонга аылларг цхъальнге а ма дийцалахъ», – аылла.

*ПахІал Кхесрин-гІала длавоху́йту*

<sup>23</sup> Цул тіаъхъа, шен тіеман хъякамех шиъ схъя а кхайкхина, цо элира: «Кхесрин-гІала ваха ши біе гашло а, кхузткье итт дин-бере а, ши біе гоъмуқъелорх<sup>д</sup> а кечве, буйсанна исс сахът долуш уш діа а хъовсабе.

<sup>24</sup> Иштта, варраш а кечье, тіе а хаавай, ПахІал меккан куъигалхо Пелакъ долчу длавигийта».

<sup>25</sup> Цул сов, иштта чулацам болуш кехат а яздира цо:

<sup>26</sup> «Цүнан сийлалле меккан куъигалхочуънга Пелакъе маршалла до-уытты Калабди Лосас.

<sup>27</sup> Хіара стаг, схъя а лаъцна, жуъгташа вуийчура тіемалошца веанчу ас кіелхъарваъкхина ву, Риман вахарх<sup>д</sup> вуй ма-хиъинехъ. <sup>28</sup> Кхуънан хүн бехк бу хаархъама, ас хіара церан коъртачу кхеташоне валийра. <sup>29</sup> Цигахъ билганделира кхуънан бехк бу аылла лоруш дерг церан шайн товоратан хъехамашца дөвзна хилар. Амма хіара вен я діалаца бахъана долуш хіума дацара. <sup>30</sup> Сайна кху стагана дуъхъал барт бинийла ма-хиъинехъ, ас сихонца хіара хъо волчу діахъажийра, ткъя кхуънан кхелаошкя, гуллакх хъырга къастадайта аылла, омра дира».









цо. Уыш схъабахкича, PaxIала элира цаьрга: «Вежарий! Вайн халкъана а, цуьнан гИллакхашна а дуьхъал ас хIумма а ца диннашехь, Ярушалай-мехь, схъа а лаьцна, римхошка длавелира со.<sup>18</sup> Цара, барт а хайттина, вел баьхана согара ца даьллий хиьча, со дIахеца сацам бира.<sup>19</sup> Жуьгтий дуьхъал бара цу сацамна, цунделя Рим-мехкан паччахье кхел е аылла, дехар дан дийзира сан. Амма ас цхъана а хIуманна тIехь бехке ца до сайн халкъ.<sup>20</sup> Цунделя лиьнера суна шу ган а, шух дагавала а, хIунда аылча Исаилан халкъан сатийсам кхочушхиларх со тешарна тоьхна суна хIара гIоьмаш».

<sup>21</sup> Цара элира PaxIале: «ЯхIуд-махкара хьох лаьцна цхъа а кехат ца кхарьчна тхьога. Цигара баьхкинчу вайн вежарех цхъаммо а хьох хаам а ца бина, я вониг а ца аылла хьох лаьцна.<sup>22</sup> Амма тхуна хьоьгара хaa лаьара хьуна хетарг, хIунда аылча цу динан тобанах лаьцна массанхъа а дукха къийсамаш бу бохуш, хезнера тхуна».

<sup>23</sup> Цара цхъа де билгалдаьккхири. Дуккха а жуьгтий баьхкира PaxIал сецначу цIийне. Йуйранна дIаволалой, сарралц дуьйцура цо царна Делан Олалхе лаьцна, ша Иийсах лаьцна аылларг бакъ хилар тешо гIерташ, Муса-пайхамаран хъехамаш тIера а, пайхамарша дIаяздинчунна тIера а тоьшаллаш а далош.<sup>24</sup> Цхъаберш тешара цо дуьйцучу, вукхарна и бакъ ца хетара.<sup>25</sup> Вовшийн юкъяхь барт а ца хилла, уыш дIабаха гIерташ болчу хенахь, PaxIала элира хIара тIаьхъара дешнаш: «Бакъдерг аылла Делан Сино ЕшаI-ЯхIу-пайхамарехула шун дайшкa:

<sup>26</sup> „Цу халкъана тIе а Гой, ала цаьрга:

Шайн лергашца ладугIур ду аш, амма кхетар дац шу,  
шайн бIаьргашца хьоьжур ду шу, амма хIумма а гур дац шуна.

<sup>27</sup> ХIунда аылча дегнаш чIагIедла цу адамийн, лергашца халла хеза  
царна, бIаьргаш а къевлина ду церан.

Цунделя бIаьргашца ца гуш, лергашца ца хезаш, дегнашца ца  
кхеташ бу уыш.

Суна тIебирзича, Ас дарба дийр дара царна».

<sup>28</sup> «ДIахоуилья шуна, Дала кIелхъардовларх болу Шен кхъа кхечу  
къямнийн нахана хайттина: царна хезар ду»\*.

<sup>30</sup> Дийнна шина шарахь ша маxлучу ценош чохь Иийра PaxIал. PaxIала шена тIебаьхкинарш берриш а тIеоьцура.<sup>31</sup> Дуьхъало йоцуш а, майрра а Делан Олалла а кхайкхош, Дала леррина къобалвинчу Везачу Элах Иийсах лаьцна хъехам бора цо.

\*<sup>28:28</sup> Цхъадолчу тIаьхъарчу тептарш тIехь 29-га аят тIетоьхна ду: Цо и аылча, чIогIа къийса а къуюйсуш, дIабахара жуьгтий.

<sup>28:19</sup> Векалийн 25:11. <sup>28:26, 27</sup> ЕшаI-ЯхIу 6. 9, 10 (Грекийн).